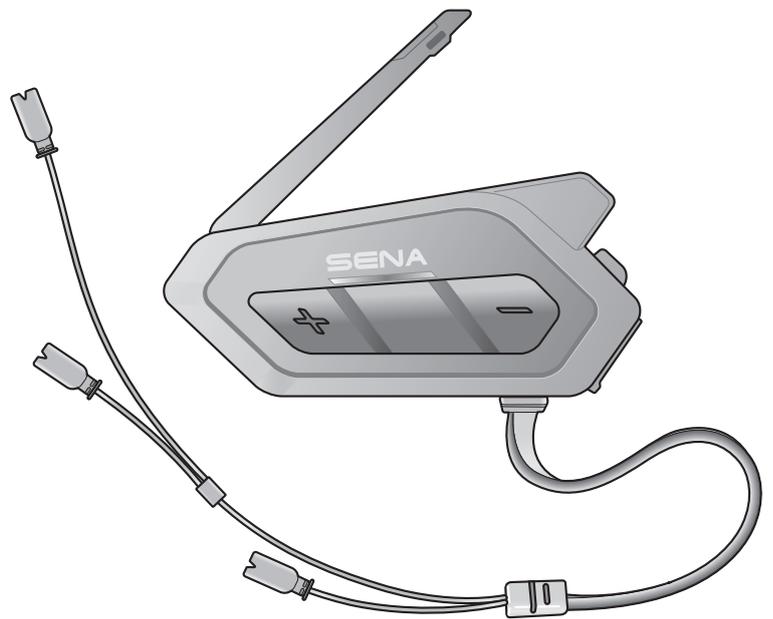


SENA



SOR

**LOW PROFILE MOTORCYCLE BLUETOOTH®
COMMUNICATION SYSTEM
WITH MESH INTERCOM™**

HD SPEAKERS

GUIDA DELL'UTENTE

LEGENDA:



Premere il pulsante il numero di volte specificato



Tenere premuto il pulsante il numero di volte specificato



"Ciao"

Messaggio acustico

SOMMARIO

1.	INFO SUL SISTEMA DI COMUNICAZIONE BLUETOOTH PER MOTOCICLETTA CON MESH INTERCOM™	7
1.1	Dettagli del prodotto	7
1.1.1	Unità principale cuffia	7
1.2	Contenuto della confezione	8
2.	INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO	9
2.1	Installazione dell'unità principale	9
2.1.1	Utilizzo degli adesivi a strappo per unità principale	9
2.1.2	Utilizzo del nastro biadesivo per unità principale	10
2.1.3	Utilizzo dell'aggancio per unità principale	10
2.2	Installazione degli auricolari	11
2.3	Installazione dei microfoni	12
2.3.1	Uso del Microfono con asticella con filo	12
2.3.2	Uso del Microfono con filo	14
2.4	Antenna Mesh Intercom esterna	14
3.	NOZIONI INTRODUTTIVE	15
3.1	Pulsante	15
3.2	Software Sena scaricabili	15
3.2.1	App Sena 50 Utility	15
3.2.2	Sena Device Manager	16
3.3	Accensione e spegnimento	16
3.4	Ricarica	16
3.5	Controllo del livello batteria	17
3.6	Regolazione del volume	17
4.	ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH	18
4.1	Accoppiamento telefono	18
4.1.1	Accoppiamento con 50R spenta	18
4.1.2	Accoppiamento con 50R accesa	19
4.2	Accoppiamento con il secondo cellulare - Secondo cellulare, GPS e SR10	20

4.3	Accoppiamento selettivo avanzato: viva voce o stereo A2DP	20
4.3.1	Accoppiamento selettivo telefono - Profilo viva voce	21
4.3.2	Accoppiamento media - Profilo A2DP	21
4.4	Accoppiamento GPS	22
5.	USO CON I CELLULARI	23
5.1	Effettuare e rispondere alle telefonate	23
5.2	Assistente Google e Siri	23
5.3	Composizione rapida	24
5.3.1	Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati	24
5.3.2	Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati	24
6.	MUSICA STEREO	25
6.1	Riproduzione della musica con dispositivi Bluetooth	25
6.2	Condivisione della musica	25
7.	MESH INTERCOM	27
7.1	Cos'è Mesh Intercom?	27
7.1.1	Open Mesh	28
7.1.2	Group Mesh	29
7.2	Avvio di Mesh Intercom	29
7.3	Uso della Mesh in Open Mesh	29
7.3.1	Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)	30
7.4	Uso della Mesh in Group Mesh	31
7.4.1	Creazione di una Group Mesh	31
7.4.2	Partecipazione a una Group Mesh esistente	32
7.5	Ripristinare Mesh	33
7.6	Passaggio Open Mesh/Group Mesh	34
7.7	Abilitazione/disabilitazione microfono (impostazione predefinita: abilitata)	34

8.	INTERCOM BLUETOOTH	35
8.1	Accoppiamento intercom	35
8.2	Intercom a due voci	36
8.3	Intercom a più voci	37
8.3.1	Avvio di una conferenza intercom a tre voci	37
8.3.2	Avvio di una conferenza intercom a quattro voci	38
8.3.3	Terminare Intercom a più voci	39
8.4	Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci	39
8.5	Group Intercom	40
8.6	Conferenza Mesh Intercom con partecipante Intercom Bluetooth	41
8.7	Universal Intercom	43
8.8	Conferenza Mesh Intercom con partecipante Universal Intercom a due voci	44
9.	USO DELLA RADIO FM	45
9.1	Accensione/spegnimento Radio FM	45
9.2	Ricerca e salvataggio delle stazioni radio	45
9.3	Analisi e salvataggio delle stazioni radio	46
9.4	Preimpostazione stazione provvisoria	47
9.5	Navigazione tra le stazioni preimpostate	47
9.6	Selezione dell'area geografica	47
10.	COMANDO VOCALE	48
11.	PRIORITÀ DELLE FUNZIONI E AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE	50
11.1	Priorità delle funzioni	50
11.2	Aggiornamenti firmware	50

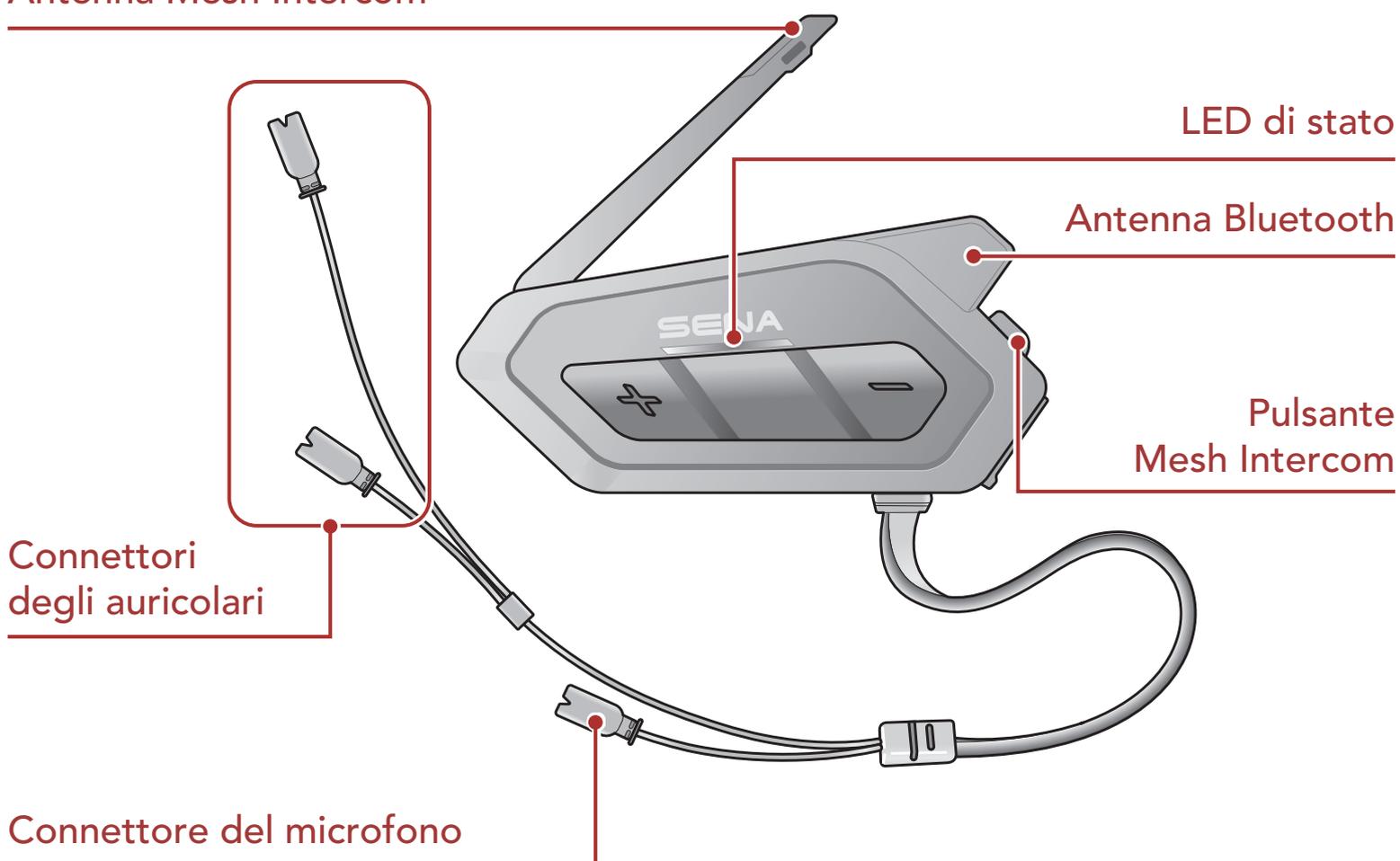
12. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE	52
12.1 Impostazione della configurazione della cuffia	52
12.1.1 Cancellare tutti gli accoppiamenti	53
12.1.2 Accoppiamento telecomando	53
12.2 Impostazioni di configurazione del software	53
12.2.1 Chiamata rapida	53
12.2.2 Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)	53
12.2.3 Lingua unità	53
12.2.4 Equalizzatore audio (impostazione predefinita: spento)	54
12.2.5 VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)	54
12.2.6 VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)	54
12.2.7 Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)	54
12.2.8 Intercom Bluetooth Audio Multitasking (impostazione predefinita: disabilitata)	55
12.2.9 Sensibilità sovrapposizione audio interfono (impostazione predefinita: 3)	55
12.2.10 Gestione volume sovrapposizione audio (impostazione predefinita: disabilitata)	56
12.2.11 Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)	56
12.2.12 HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)	56
12.2.13 Controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)	57
12.2.14 Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)	57
12.2.15 Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)	57
12.2.16 Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)	57
12.2.17 Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)	57
12.2.18 Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)	58
13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	59
13.1 Reset dopo errore	59
13.2 Reset	60

1. INFO SUL SISTEMA DI COMUNICAZIONE BLUETOOTH PER MOTOCICLETTA CON MESH INTERCOM™

1.1 Dettagli del prodotto

1.1.1 Unità principale cuffia

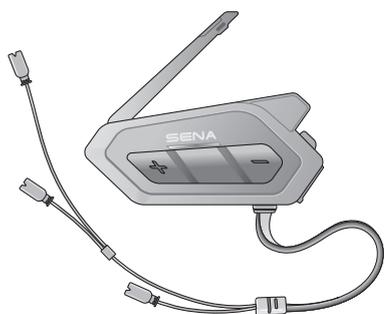
Antenna Mesh Intercom



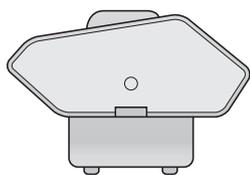
Porta di ricarica CC e aggiornamento del firmware



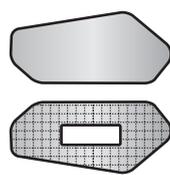
1.2 Contenuto della confezione



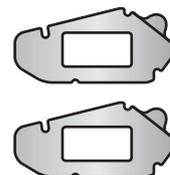
Unità principale cuffia



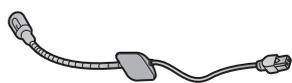
Aggancio



Adesivi a strappo per unità principale



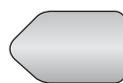
Nastro biadesivo per unità principale



Microfono con asticella con filo



Microfono con filo



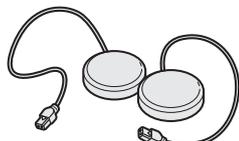
Adesivo a strappo per microfono con asticella



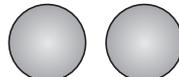
Adesivo a strappo per microfono con filo



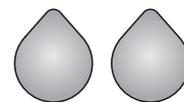
Coprimicrofono in spugna



Auricolari



Imbottiture per auricolari



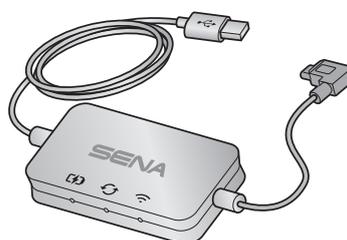
Adesivi a strappo per auricolari



Supporto per microfono con asticella



Adesivo a strappo per supporto



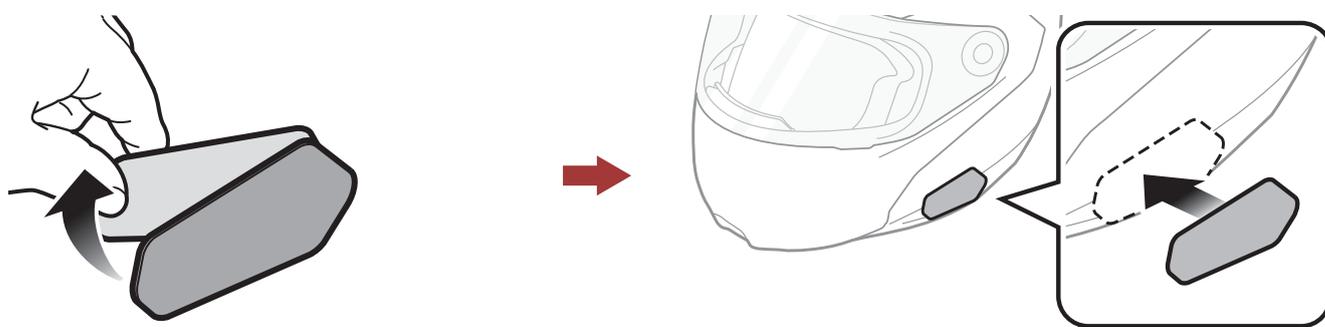
WiFi Adapter

2. INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO

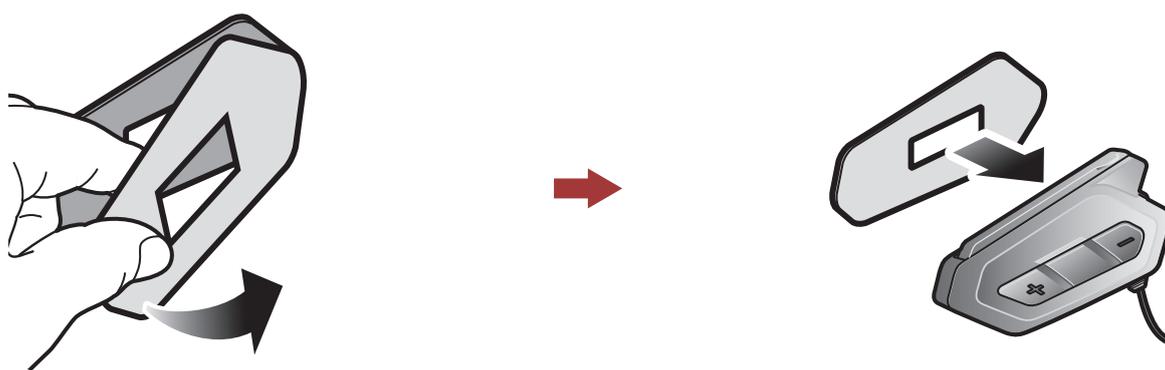
2.1 Installazione dell'unità principale

2.1.1 Utilizzo degli adesivi a strappo per unità principale

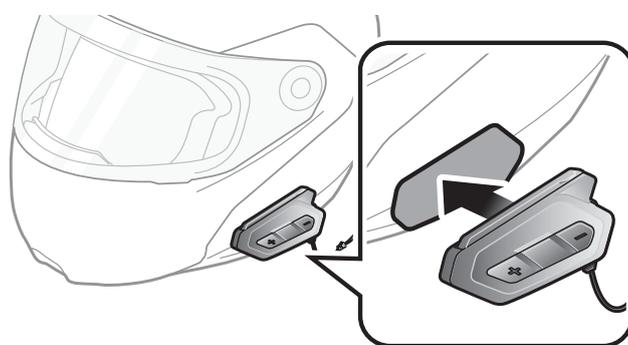
1. Pulire con un panno umido l'area sul lato sinistro del casco dove verranno fissati gli adesivi a strappo per unità principale, quindi asciugare completamente.
2. Rimuovere la pellicola protettiva della superficie adesiva della parte asola per unità principale e fissarla al casco.



3. Rimuovere la pellicola protettiva della superficie adesiva della parte uncino per unità principale e fissarla sulla piastra posteriore dell'unità principale.



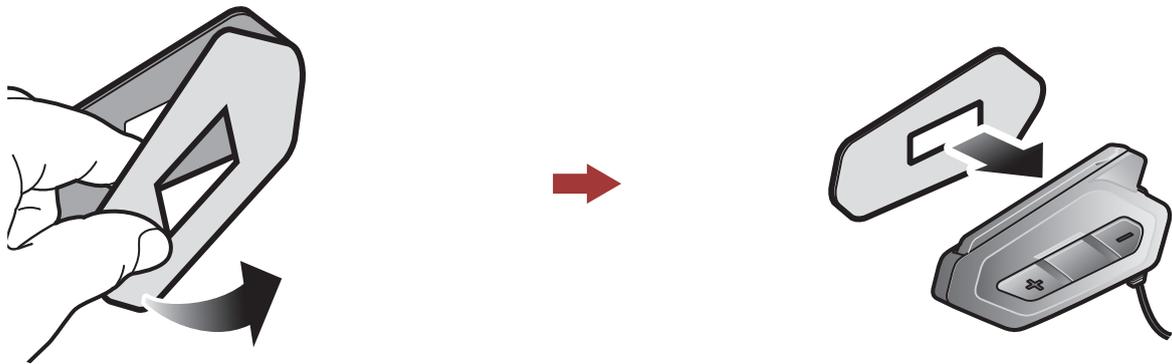
4. Fissare l'unità principale utilizzando gli adesivi a strappo preparati. Assicurarsi che l'unità principale sia saldamente fissata al casco.



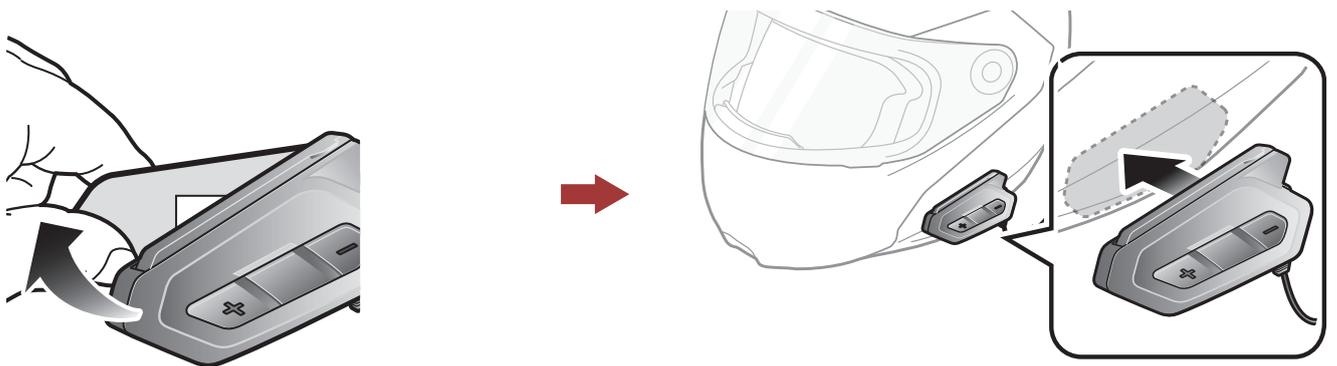
2.1.2 Utilizzo del nastro biadesivo per unità principale

Se non è possibile fissare gli adesivi a strappo al casco, è possibile utilizzare del nastro biadesivo.

1. Pulire con un panno umido l'area sul lato sinistro del casco dove verrà fissato il nastro biadesivo, quindi asciugare completamente.
2. Rimuovere la pellicola protettiva da un lato del nastro biadesivo per unità principale e fissarlo sulla piastra posteriore dell'unità principale.



3. Rimuovere la pellicola protettiva dall'altro lato del nastro biadesivo e fissare l'unità principale sul lato sinistro del casco.



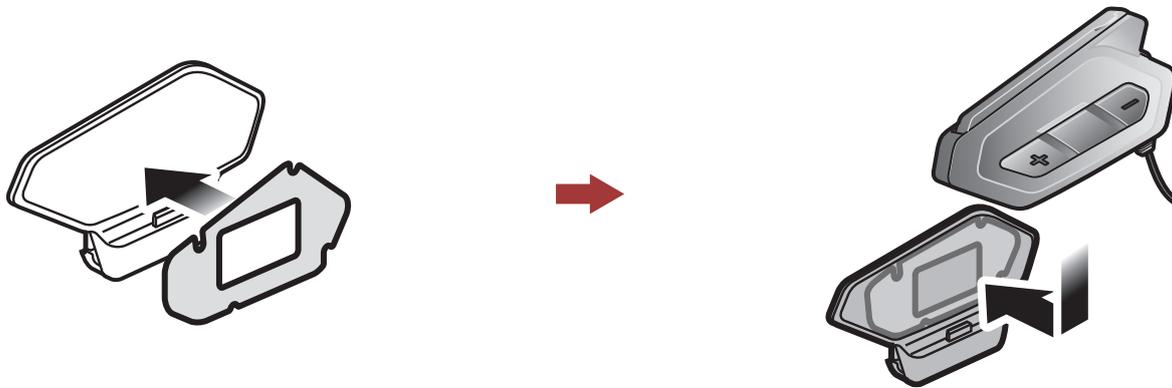
4. Assicurarsi che l'unità principale sia saldamente fissata al casco. Per la massima aderenza occorrono 24 ore.

⚠ Attenzione: Sena raccomanda di utilizzare gli adesivi a strappo per unità principale. Il nastro adesivo viene fornito per comodità, ma non è il metodo di fissaggio consigliato. Sena non è responsabile per il suo utilizzo.

2.1.3 Utilizzo dell'aggancio per unità principale

1. Pulire con un panno umido la piastra posteriore dell'aggancio dove verrà fissato il nastro biadesivo, quindi asciugare completamente.

2. Rimuovere la pellicola protettiva da un lato del nastro biadesivo per unità principale e fissarlo sulla piastra posteriore dell'unità principale.

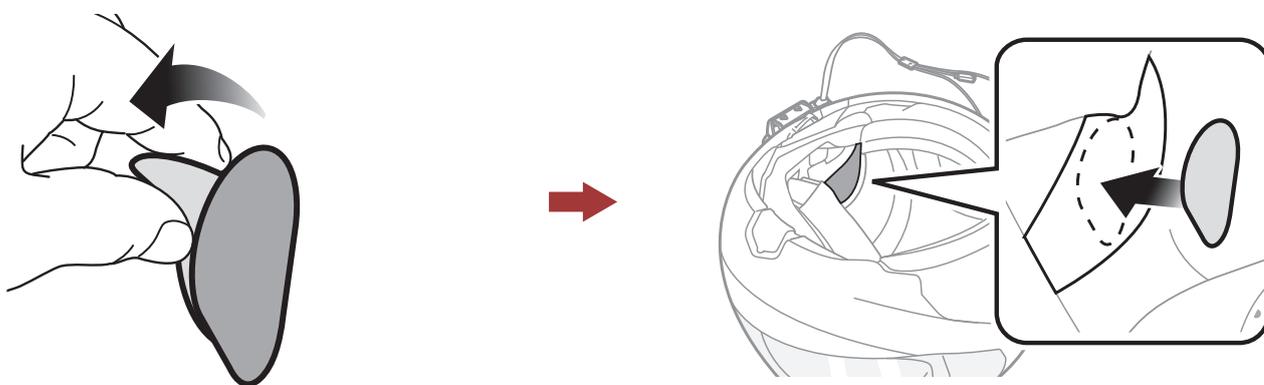


3. Inserire la piastra posteriore dell'aggancio fra l'imbottitura interna e la calotta esterna sul lato sinistro del casco.

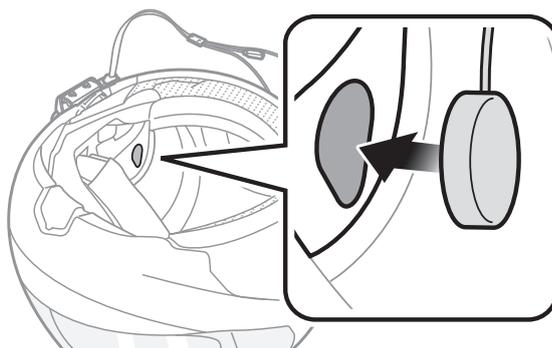


2.2 Installazione degli auricolari

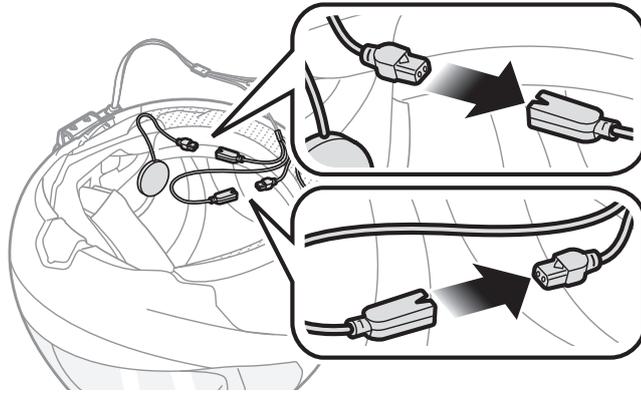
1. Rimuovere le pellicole protettive degli adesivi a strappo per auricolari per scoprire la superficie adesiva. Successivamente, fissare gli adesivi alle cavità per le orecchie all'interno del casco.



2. Fissare gli auricolari agli adesivi a strappo per auricolari all'interno del casco.



3. Allineare le frecce sull'unità principale e i cavi degli auricolari e inserire questi ultimi nel connettore di ciascun auricolare.



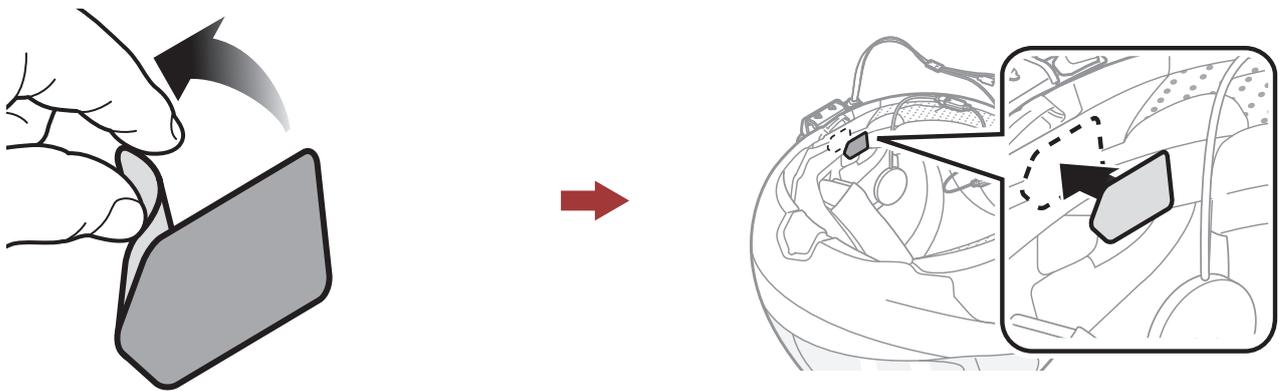
Nota:

- Il cavo per gli auricolari ha due capi. Il capo più lungo è per l'auricolare destro, mentre il capo più corto è per l'auricolare sinistro.
- Se il casco è dotato di cavità per le orecchie troppo profonde, è possibile utilizzare le imbottiture per auricolari in modo da avvicinare gli auricolari alle orecchie.

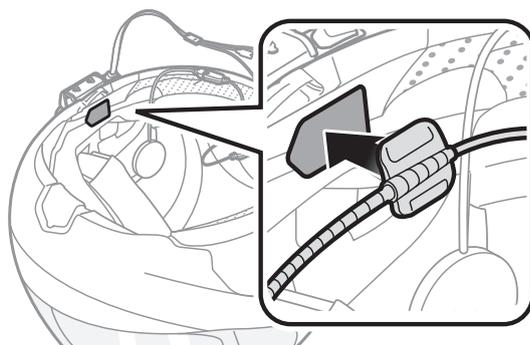
2.3 Installazione dei microfoni

2.3.1 Uso del Microfono con asticella con filo

1. Rimuovere la pellicola protettiva dell'adesivo a strappo per microfono con asticella con filo per scoprire la superficie adesiva. Successivamente, fissare l'adesivo a strappo sulla superficie interna della calotta esterna sinistra.

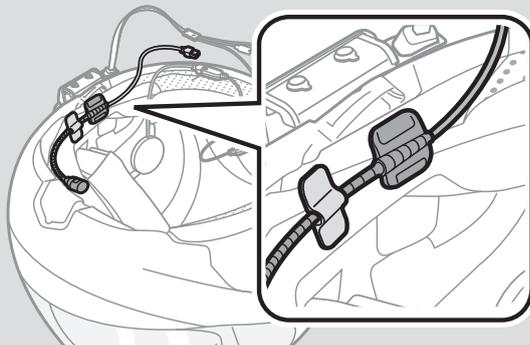


2. Fissare la piastra di montaggio del microfono con asticella con filo all'adesivo a strappo.

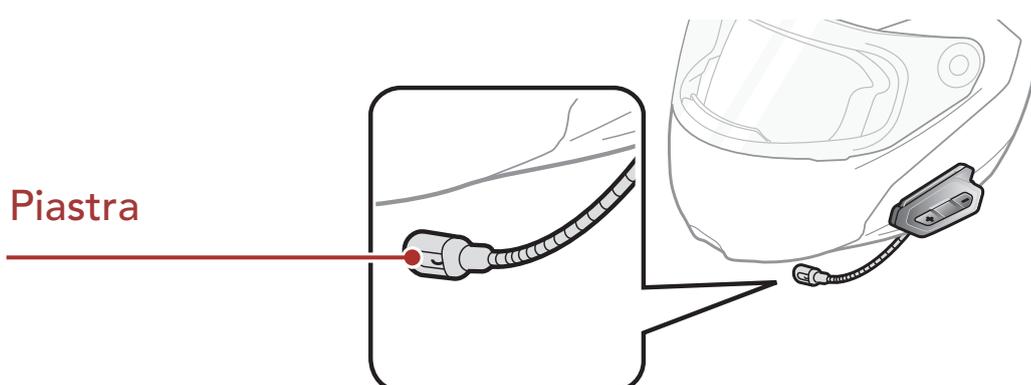


Nota:

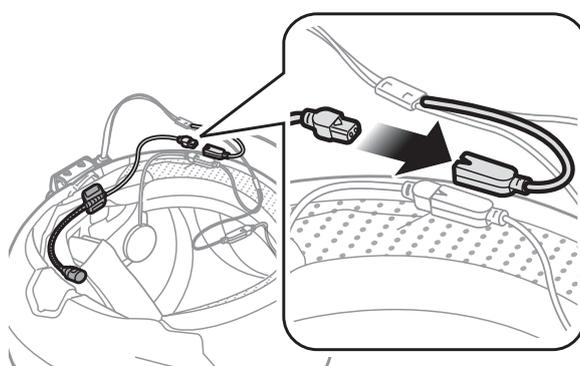
- Dopo aver installato il microfono con asticella con filo, assicurarsi di reinstallare l'imbottitura interna del casco.
- Per garantire un'installazione sicura, è possibile utilizzare il supporto per microfono con asticella dopo avervi fissato l'adesivo a strappo del supporto per microfono con asticella.



3. Assicurarsi che il ricevitore del microfono sia posizionato vicino alla bocca.
4. Regolare la testa del microfono in modo che la piastra sia rivolta verso l'esterno rispetto alla bocca.



5. Allineare le frecce sull'unità principale e i cavi del microfono e inserire quest'ultimo nel connettore del microfono.

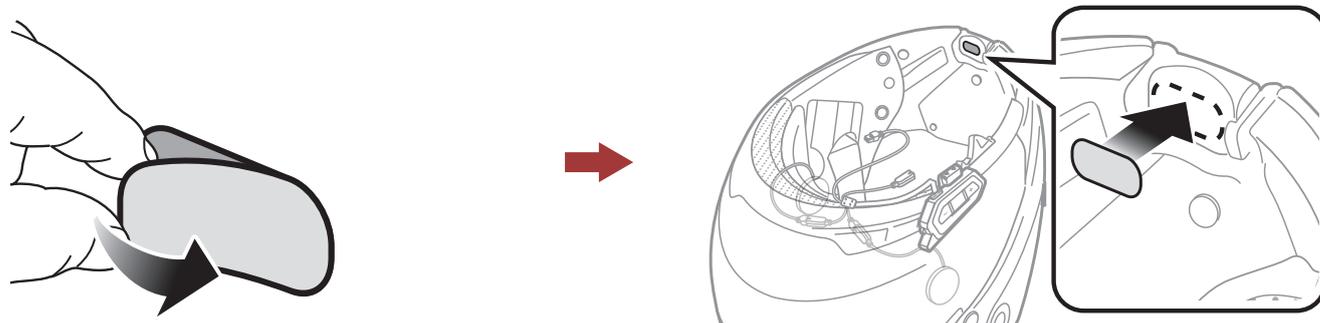


Nota: Il cavo più corto è per il microfono.

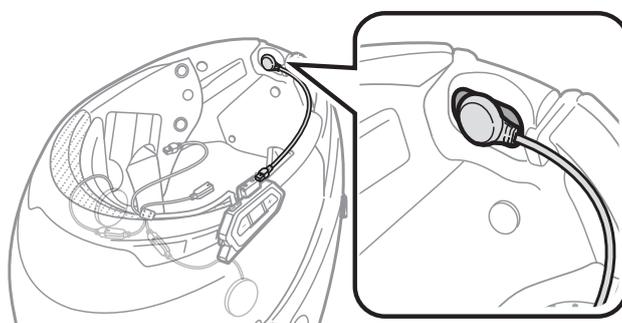
2.3.2 Uso del Microfono con filo

Se si possiede un casco integrale, è possibile utilizzare il microfono con filo.

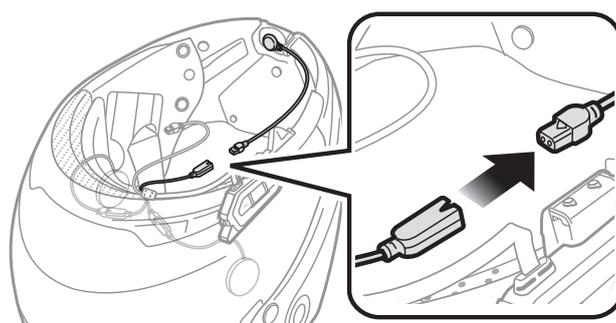
1. Rimuovere la pellicola protettiva dell'adesivo a strappo per microfono con filo per scoprire la superficie adesiva. Successivamente, fissare l'adesivo a strappo all'interno della mentoniera del casco.



2. Fissare il microfono con filo all'adesivo a strappo per microfono con filo.



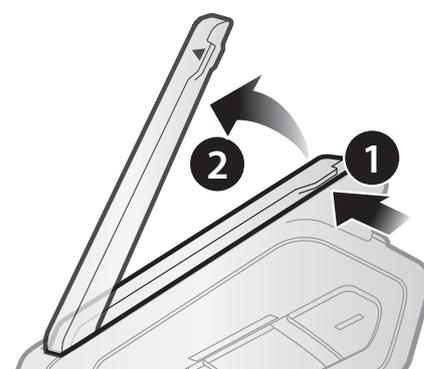
3. Allineare le frecce sull'unità principale e i cavi del microfono e inserire quest'ultimo nel connettore del microfono.



Nota: Il cavo più corto è per il microfono.

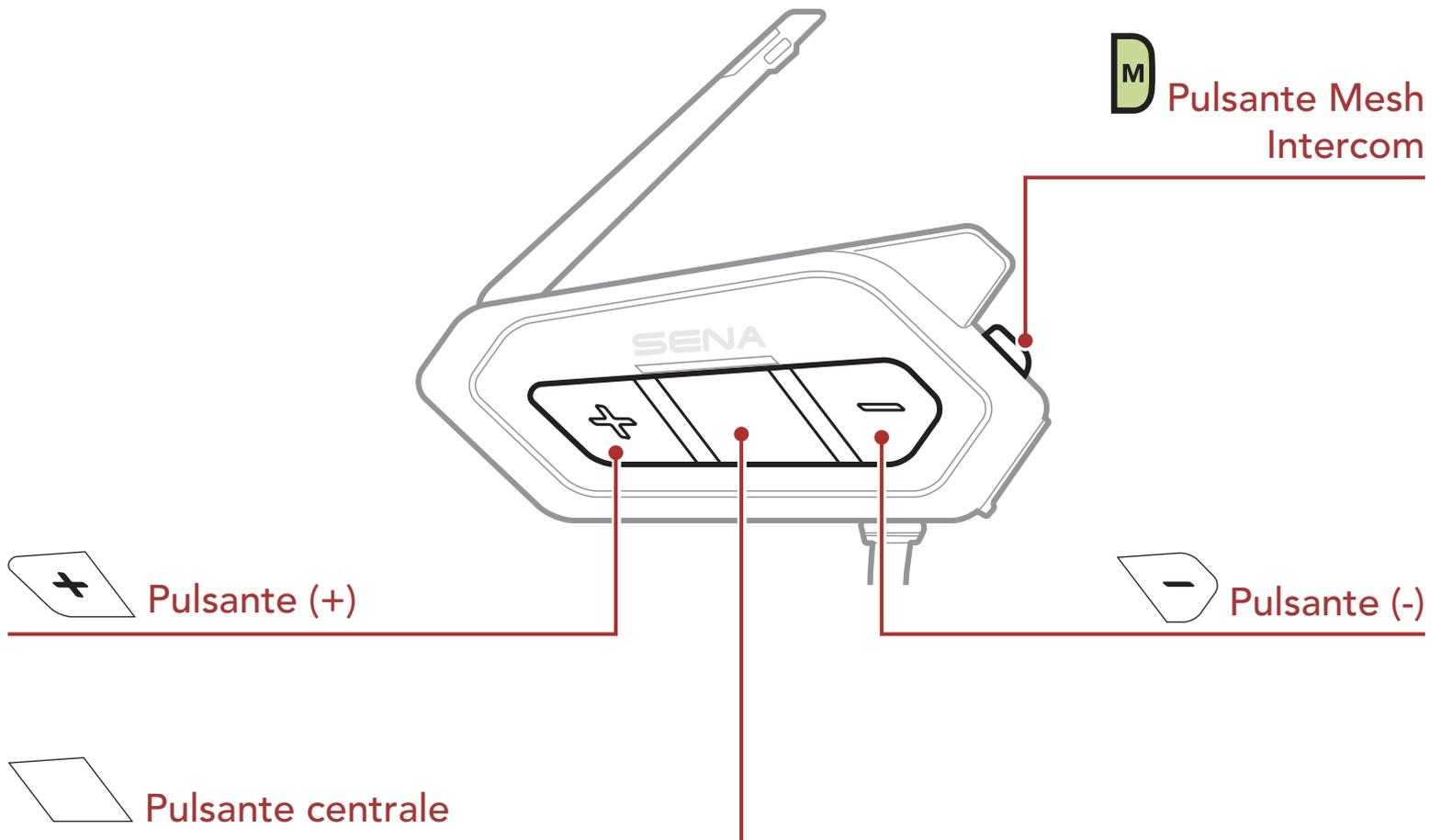
2.4 Antenna Mesh Intercom esterna

Tirare leggermente l'antenna Mesh Intercom verso l'interno per aprirla.



3. NOZIONI INTRODUTTIVE

3.1 Pulsante



3.2 Software Sena scaricabili

3.2.1 App Sena 50 Utility

Accoppiando semplicemente il telefono con la cuffia, è possibile utilizzare l'**app Sena 50 Utility** per una configurazione e una gestione più rapide e semplici.

- Caratteristiche applicazione: Mesh Intercom, Intercom Bluetooth, musica, impostazioni dispositivo, Guida di riferimento rapido e Guida dell'utente.
- Scaricare
 - Android: Google Play Store > '**Sena 50 Utility**'
 - iOS: App Store > '**Sena 50 Utility**'



3.2.2 Sena Device Manager

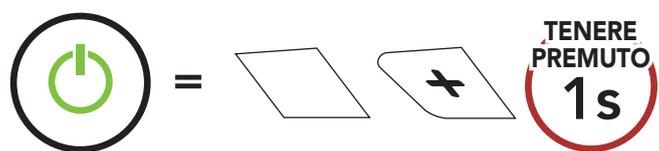
Sena Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le relative impostazioni direttamente da PC o da computer Apple. Per il download di **Sena Device Manager**, visitare il sito sena.com/it.

Fare clic qui per visitare il sito sena.com/it

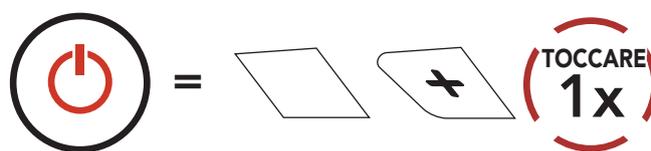
3.3 Accensione e spegnimento

Tenere premuto il **pulsante centrale** e il **Pulsante (+)** per **1 secondo** contemporaneamente per accendere o spegnere la cuffia.

Accensione

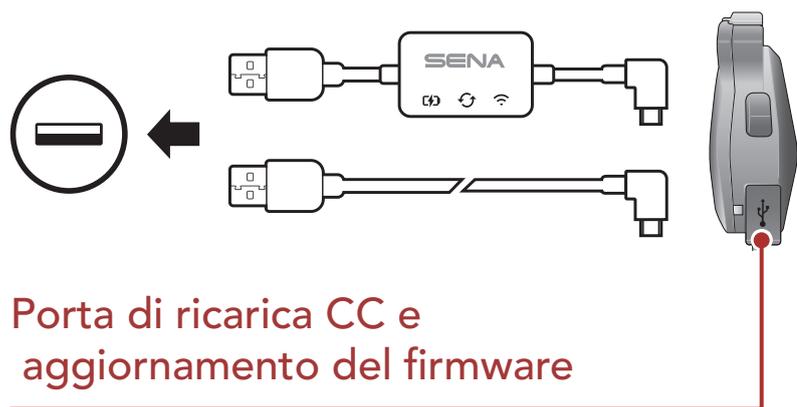


Spegnimento



3.4 Ricarica

Ricarica cuffia



È possibile ricaricare la cuffia collegando il **WiFi Adapter** o un **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)**.

Il **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** non è contenuto nella confezione.

La ricarica della cuffia sarà completata in circa 1 ora. (Il tempo di ricarica potrebbe variare in base al metodo di ricarica.)

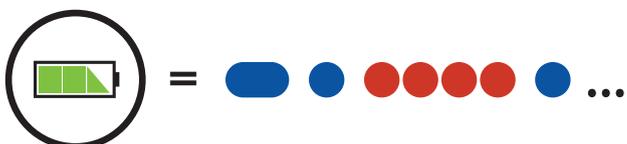
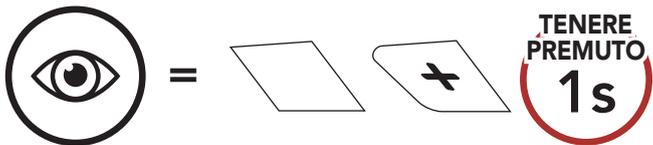
Nota:

- La cuffia include una funzionalità di **Ricarica veloce** che consente una ricarica veloce in un breve arco di tempo. Ad esempio, un utente può ottenere fino a 3,5 ore di comunicazione Mesh o 6 ore di intercom Bluetooth dopo aver ricaricato la cuffia per 20 minuti.
- Con i prodotti Sena può essere utilizzato un caricatore USB di qualunque marca con approvazione FCC, CE, IC o di altro ente approvato a livello locale riconosciuto da Sena.
- La cuffia **50R** è compatibile solo con dispositivi dotati di alimentazione USB da 5 V in ingresso.

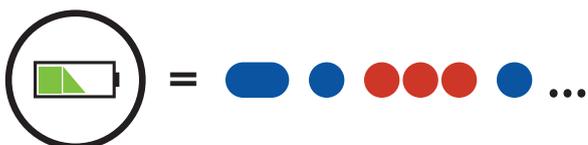
3.5 Controllo del livello batteria

Le istruzioni servono per l'accensione della cuffia.

Metodo visivo



ALTO



MEDIO



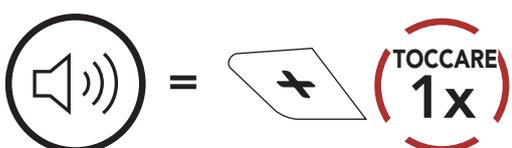
BASSO

Nota: quando la batteria è scarica durante l'uso, viene emesso il messaggio vocale **"Batteria scarica"**.

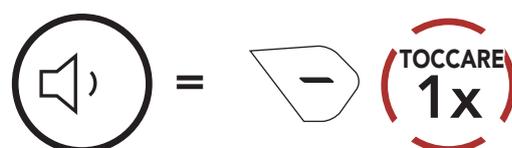
3.6 Regolazione del volume

Premendo il **Pulsante (+)** o il **Pulsante (-)** è possibile aumentare o abbassare il volume. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio (es. telefono, intercom), anche quando la cuffia viene riavviata.

Aumento volume



Diminuzione volume



4. ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH

Quando si utilizza la cuffia per la prima volta con altri dispositivi Bluetooth, è necessario "accoppiarli". In questo modo i dispositivi si riconoscono e comunicano tra loro ogni qualvolta si trovano entro la portata di funzionamento.

La cuffia è in grado di accoppiarsi con diversi dispositivi Bluetooth tra cui cellulari, GPS, lettori MP3 o l'adattatore radio bidirezionale Sena SR10 tramite **Accoppiamento con i cellulari**, **Accoppiamento con il secondo cellulare** e **Accoppiamento GPS**. Inoltre, la cuffia può essere accoppiata con un massimo di tre cuffie Sena aggiuntive.

Esegue l'accoppiamento con un massimo di tre cuffie Sena



Inoltre, esegue l'accoppiamento con:



Cellulare

Lettore
MP3

Dispositivi
GPS

Sena
SR10

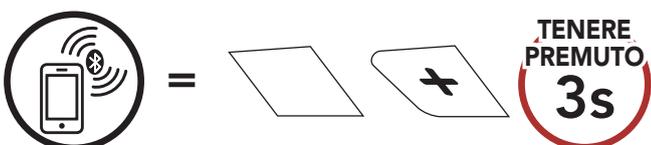
4.1 Accoppiamento telefono

Esistono due modi per accoppiare il telefono.

4.1.1 Accoppiamento con 50R spenta

1. Con **50R** spenta, tenere premuti il **Pulsante centrale** e il **Pulsante (+)** per **3 secondi**.

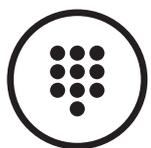
Accoppiamento telefono



"Accoppiamento telefono"

 = Le luci lampeggianti alternativamente in blu e rosso indicano che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il cellulare in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.
3. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.

 =

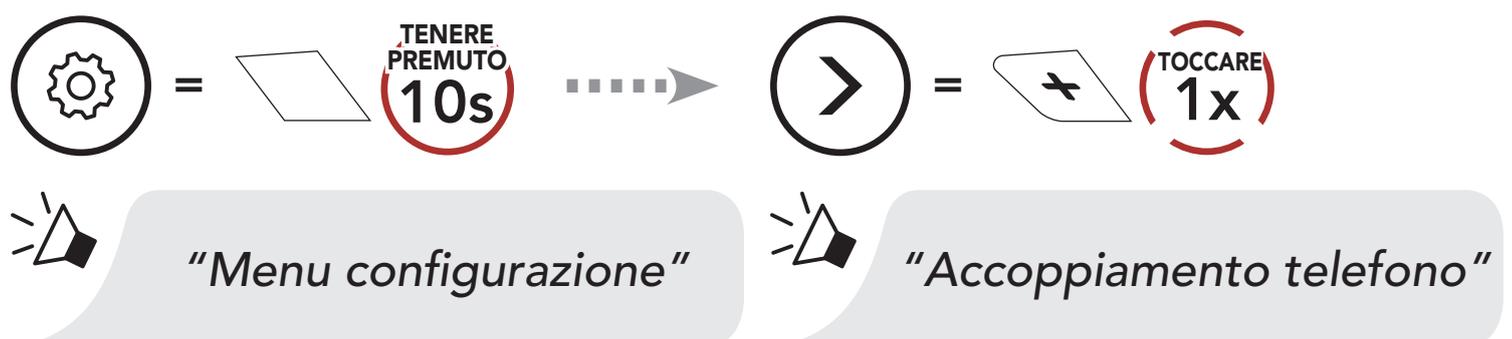
0	0	0	0
---	---	---	---

 CODICE
 PIN

4.1.2 Accoppiamento con 50R accesa

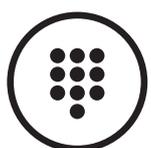
1. Eseguire **Accoppiamento con i cellulari** dal **Menu configurazione**.

Accoppiamento telefono



 = Le luci lampeggianti alternativamente in blu e rosso indicano che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il cellulare in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.
3. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.

 =

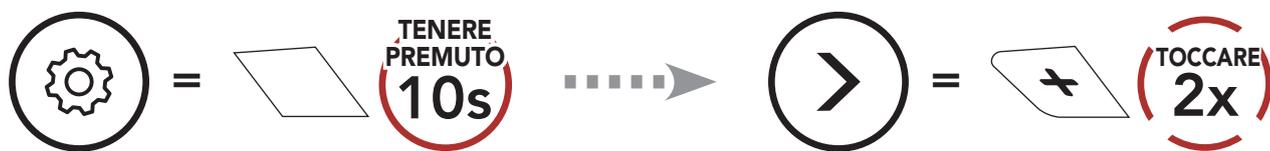
0	0	0	0
---	---	---	---

 CODICE
 PIN

4.2 Accoppiamento con il secondo cellulare - Secondo cellulare, GPS e SR10

1. Eseguire **Accoppiamento con il secondo cellulare** dal **Menu configurazione**.

Accoppiamento secondo telefono



"Menu configurazione"

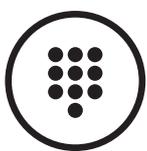


"Accoppiamento secondo telefono"



= La luce lampeggiante in blu indica che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il cellulare in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.
3. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



= 0 0 0 0

CODICE
PIN

4.3 Accoppiamento selettivo avanzato: viva voce o stereo A2DP

Accoppiamento telefono consente alla cuffia di stabilire due profili Bluetooth: **viva voce** oppure **stereo A2DP**. **Accoppiamento selettivo avanzato** consente alla cuffia di separare i profili per abilitare il collegamento con due dispositivi.

4.3.1 Accoppiamento selettivo telefono - Profilo viva voce

1. Eseguire **Accoppiamento selettivo telefono** dal **Menu configurazione**.

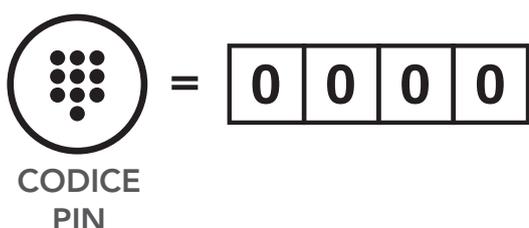
Accoppiamento selettivo telefono



 = La luce lampeggiante in blu indica che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il cellulare in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.

3. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.3.2 Accoppiamento media - Profilo A2DP

1. Eseguire **Accoppiamento media** dal **Menu configurazione**.

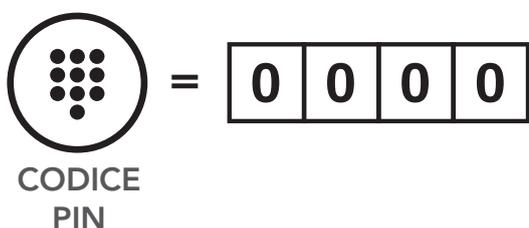
Accoppiamento media



 = La luce lampeggiante in rosso indica che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il cellulare in modalità accoppiamento Bluetooth, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.

3. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.4 Accoppiamento GPS

1. Eseguire **Accoppiamento GPS** dal **Menu configurazione**.

Accoppiamento GPS



 = Le luci lampeggianti in verde indicano che il **dispositivo è ora visibile**.

2. Con il dispositivo Bluetooth sulla schermata del navigatore GPS, selezionare **Sena 50R** nell'elenco dei dispositivi rilevati.
3. Se il dispositivo Bluetooth richiede un PIN, inserire 0000.

 =

0	0	0	0
---	---	---	---

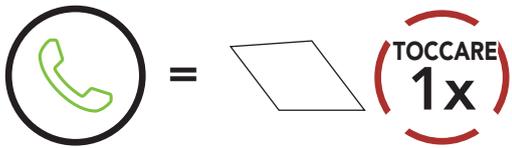
CODICE PIN

Nota: se si accoppia il dispositivo GPS tramite accoppiamento GPS, le sue istruzioni non interrompono le conversazioni Mesh Intercom, ma si sovrappongono ad esse. Le conversazioni intercom Bluetooth vengono interrotte dalle istruzioni GPS.

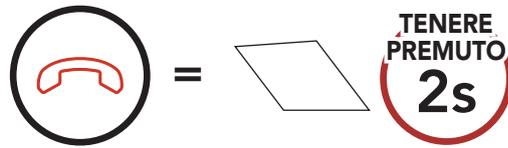
5. USO CON I CELLULARI

5.1 Effettuare e rispondere alle telefonate

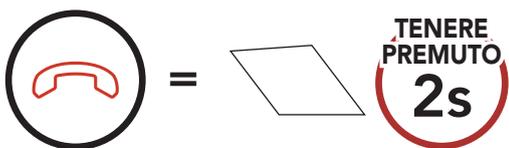
Risposta a una chiamata



Interruzione di una chiamata



Rifiuto di chiamata



Nota: in caso di dispositivo GPS collegato, non sarà possibile ascoltare le istruzioni vocali del navigatore durante una chiamata telefonica.

5.2 Assistente Google e Siri

50R supporta l'accesso diretto all'**assistente Google** e **Siri**.

È possibile attivare l'**assistente Google** o **Siri** con la voce, pronunciando una parola di attivazione dal microfono della cuffia. Questa può essere una sola parola o un gruppo di parole, ad esempio **"Hey Siri"** oppure **"Hey Google"**.

Attivazione Assistente Google o Siri installati sullo smartphone



5.3 Composizione rapida

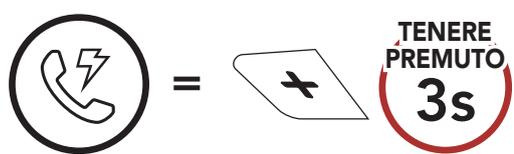
5.3.1 Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati

È possibile assegnare numeri di chiamata rapida preimpostati nel menu impostazioni, accessibile da **Sena Device Manager** oppure dall'app **Sena 50 Utility**.

5.3.2 Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati

1. Accedere al menu **Composizione rapida**.

Accesso alla modalità Composizione rapida



"Composizione rapida"

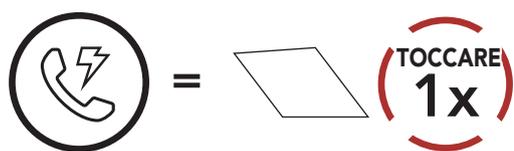
2. Navigare tra i **numeri di chiamata rapida preimpostati**.

Navigazione in avanti o indietro tra i numeri di chiamata rapida preimpostati



3. Chiamare uno dei **numeri di chiamata rapida preimpostati**.

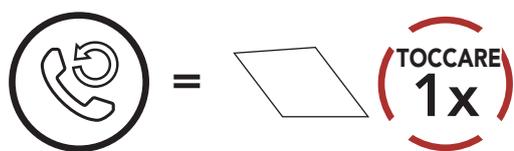
Chiamare un numero di Chiamata rapida preimpostato



"Composizione rapida (#)"

4. Ripetere l'ultima chiamata.

Ripetizione ultimo numero



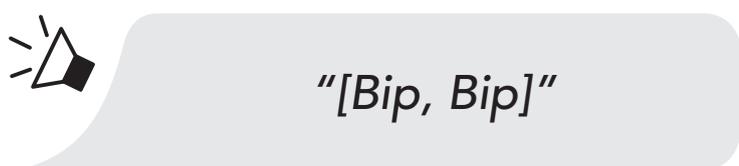
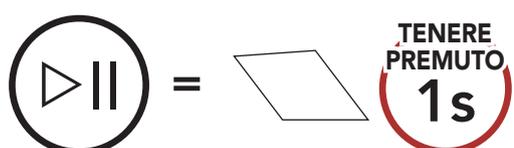
"Richiama ultimo numero"

6. MUSICA STEREO

6.1 Riproduzione della musica con dispositivi Bluetooth

1. Riprodurre o mettere in pausa la musica.

Riproduzione/Messa in pausa della musica



2. Regolare il volume.

Diminuzione/Aumento volume



3. Passare al brano successivo o precedente.

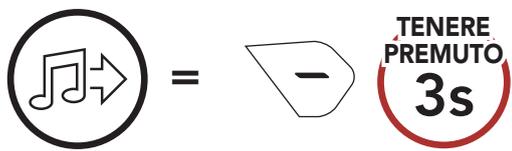
Passaggio al brano successivo/precedente



6.2 Condivisione della musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom, usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci, e un partecipante di una Mesh. Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente. Se si avvia la condivisione della musica quando Bluetooth intercom e Mesh Intercom sono entrambi in esecuzione, la musica condivisa durante Bluetooth intercom avrà priorità rispetto alla musica condivisa durante Mesh Intercom. Il creatore invierà un messaggio di richiesta a una cuffia collegata durante Mesh Intercom e condividerà la musica con il primo partecipante che accetta la richiesta.

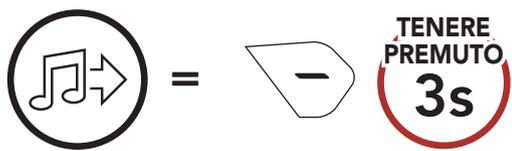
Condivisione della musica Bluetooth Intercom



"Condivisione della musica attivata"

Condivisione della musica Mesh Intercom

[Creatore]

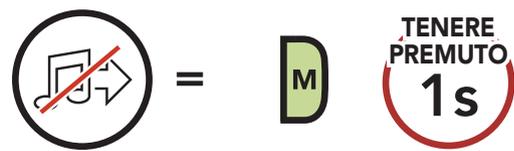
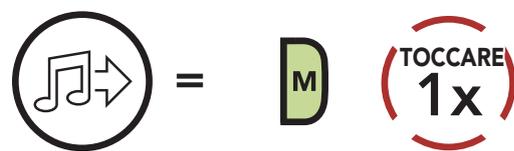


"Condivisione della musica attivata"

[Partecipante]



"Accettare condivisione musica?"



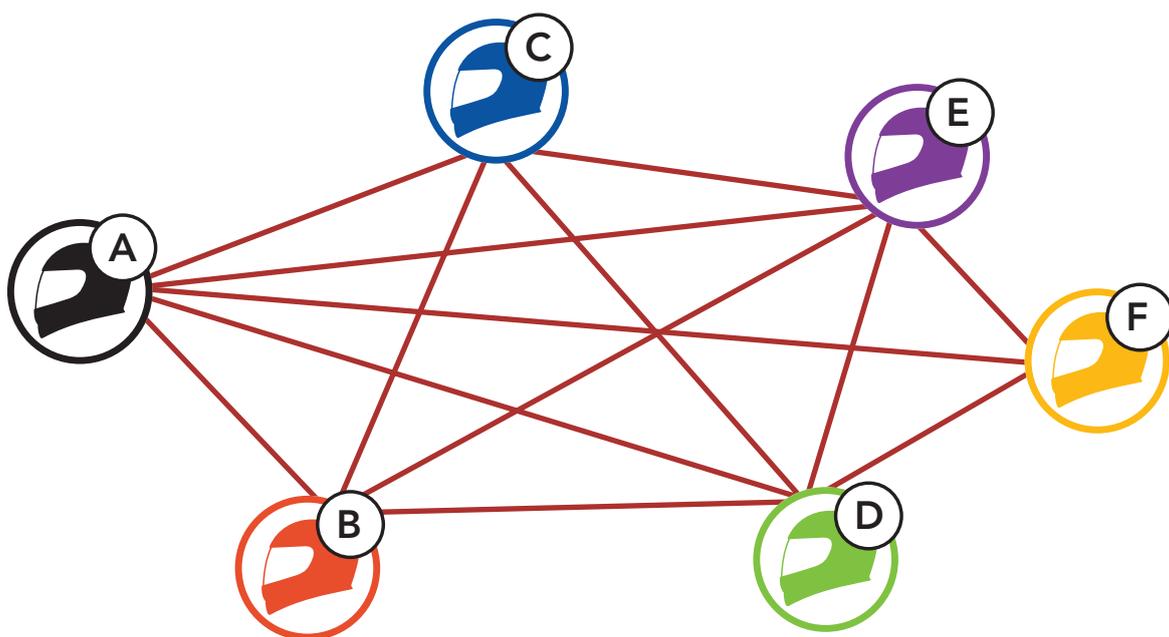
7. MESH INTERCOM

7.1 Cos'è Mesh Intercom?

Mesh Intercom™ è un sistema di comunicazione dinamico creato da Sena che consente una comunicazione facile e istantanea tra le moto senza un processo di pre-raggruppamento. **Mesh Intercom** consente ai piloti di collegarsi e comunicare con gli utenti nelle vicinanze, senza dover accoppiare ogni cuffia.

La distanza operativa tra ciascuna **50R** in **Mesh Intercom** può raggiungere un massimo di 2 km in spazi aperti. In spazi aperti, la **Mesh** può essere estesa fino a un massimo di 8 km tra un minimo di sei utenti. All'interno dello stesso canale in **Open Mesh™** o dello stesso gruppo privato in **Group Mesh™**, sei utenti possono parlare contemporaneamente e godersi una conversazione di ottima qualità.

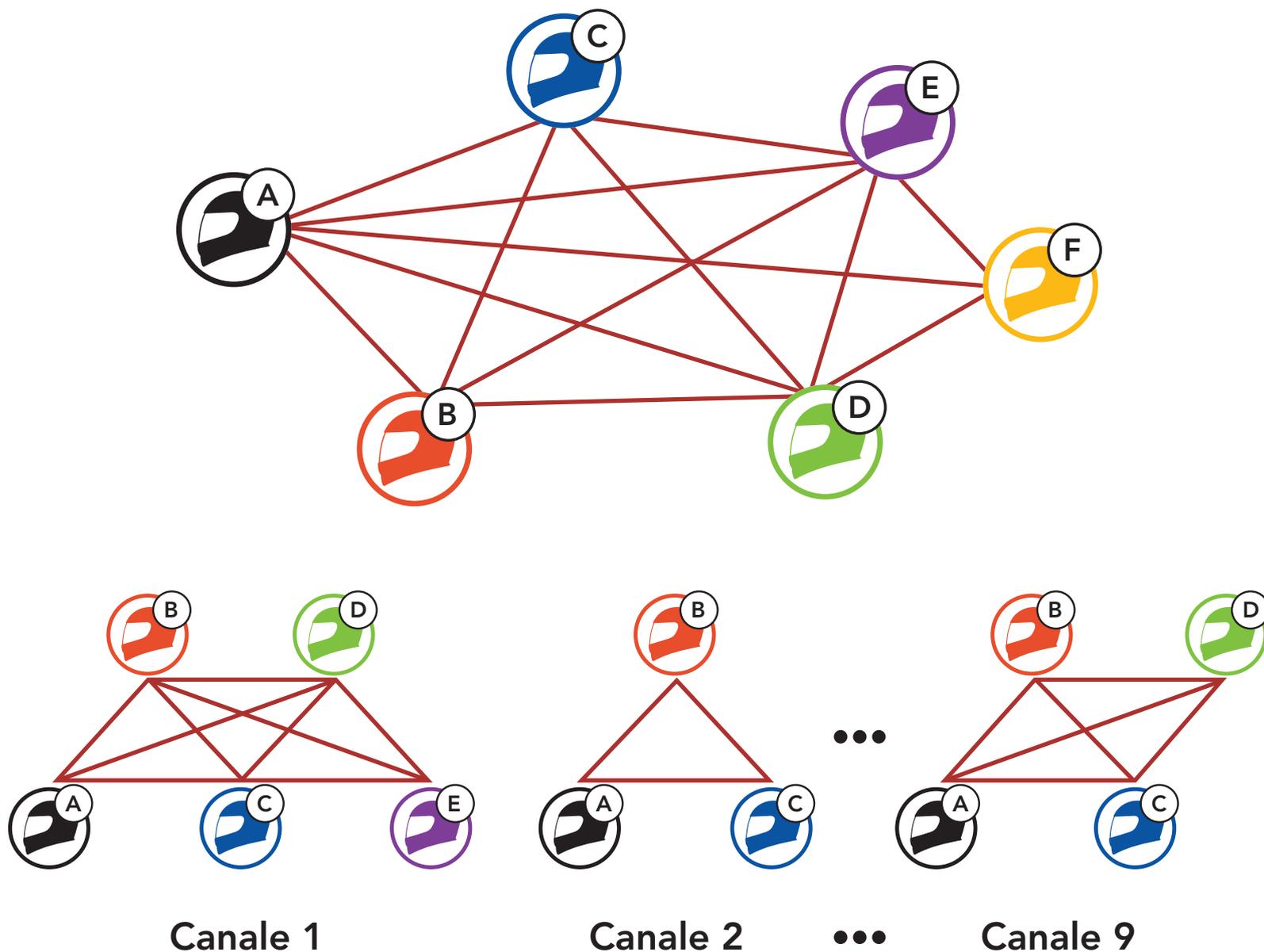
Mesh Intercom



7.1.1 Open Mesh

Open Mesh è una funzione intercom di gruppo aperta. Gli utenti possono liberamente comunicare tra loro nello stesso canale di **Open Mesh** e selezionare il canale (1 – 9) da utilizzare con la cuffia.s

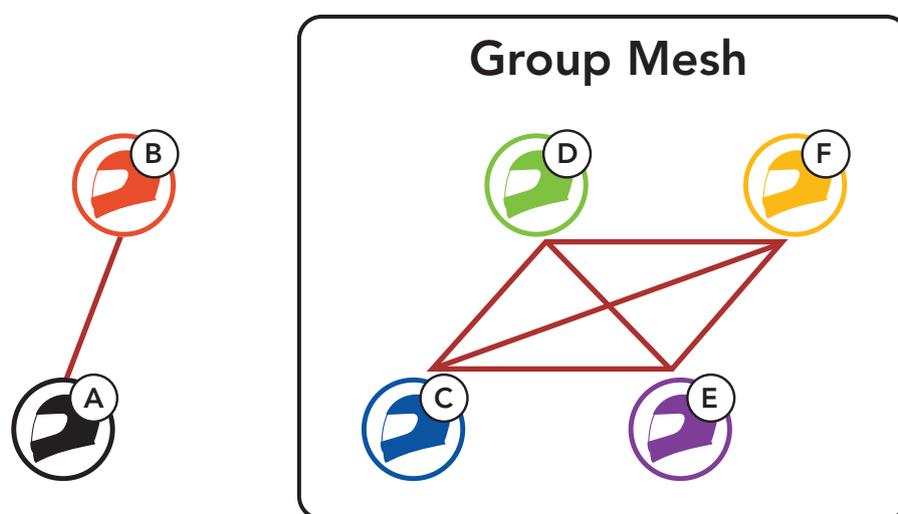
La cuffia può collegarsi con un numero virtualmente illimitato di utenti in ciascun canale.



7.1.2 Group Mesh

Group Mesh è una funzione intercom di gruppo chiusa che consente agli utenti di partecipare o partecipare nuovamente a una conversazione intercom di gruppo, o di abbandonarla, senza accoppiare ogni cuffia. Gli utenti possono liberamente comunicare tra loro quando sono nello stesso gruppo privato di **Group Mesh**.

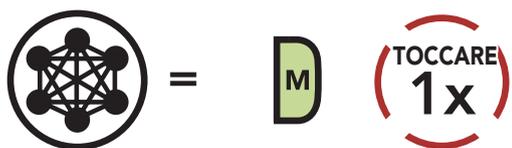
Per una conversazione intercom chiusa utilizzando **Mesh Intercom**, è necessario che la **Group Mesh** sia creata dagli utenti. Quando gli utenti creano un gruppo privato in **Group Mesh** da **Gruppo Mesh**, la cuffia passa automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**. In ogni gruppo privato possono collegarsi fino a 24 utenti in contemporanea.



7.2 Avvio di Mesh Intercom

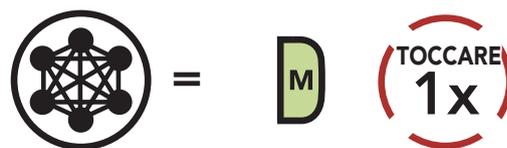
Quando la funzione **Mesh Intercom** è abilitata, **50R** si collega automaticamente con gli utenti **50R** nelle vicinanze e consente loro di comunicare premendo il **Pulsante Mesh Intercom**.

Mesh Intercom attivo



"Mesh Intercom attivo"

Mesh Intercom non attivo



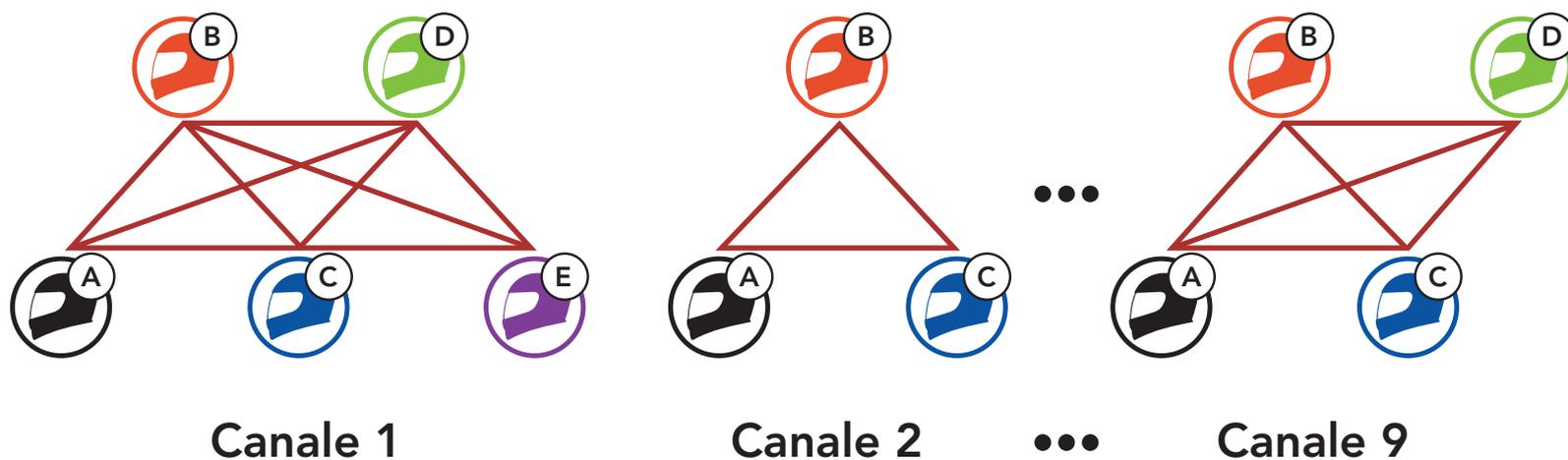
"Mesh Intercom non attivo"

7.3 Uso della Mesh in Open Mesh

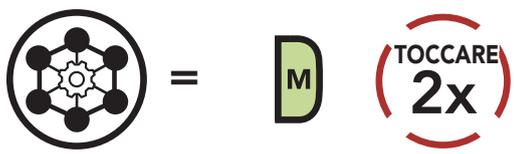
Quando **Mesh Intercom** è abilitata, la cuffia è inizialmente in **Open Mesh** (impostazione predefinita: canale 1).

7.3.1 Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)

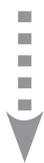
Se la comunicazione **Open Mesh** è disturbata da interferenze causate da altri gruppi che stanno utilizzando il **canale 1 (impostazione predefinita)**, cambiare il canale. È possibile selezionare un canale da 1 a 9.



Accesso a Impostazione canale



"Impostazione canale, 1"



Navigazione tra canali

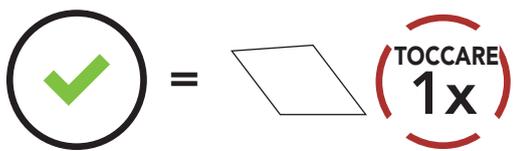
(1 → 2 → ... → 8 → 9 → Esci → 1 → ...)



"#"



Salvataggio del canale



"Canale impostato,
canale #"

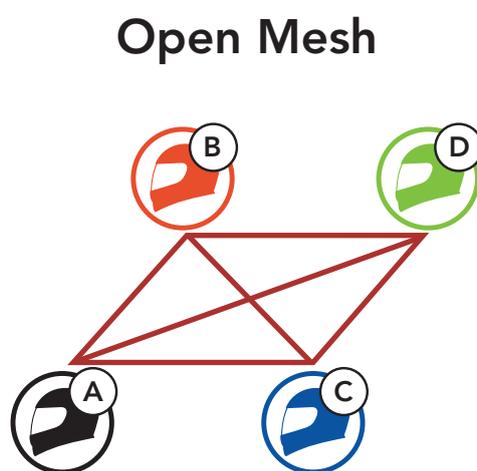
Nota:

- **Impostazione canale** inizia sempre con il canale 1.
- Se non si preme alcun pulsante per circa **10 secondi** in uno specifico canale, il canale viene automaticamente salvato.
- Il canale resta memorizzato anche se **50R** viene spenta.

7.4 Uso della Mesh in Group Mesh

7.4.1 Creazione di una Group Mesh

La creazione di una **Group Mesh** richiede **due o più utenti Open Mesh**.



1. Accedere a **Gruppo Mesh** per creare una **Group Mesh**.



UTENTE

e =



AMICO



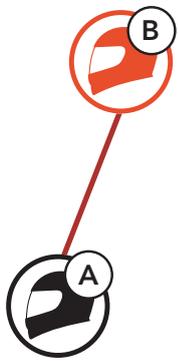
"Gruppo Mesh"

2. Le cuffie completano **Gruppo Mesh** e passano automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**.

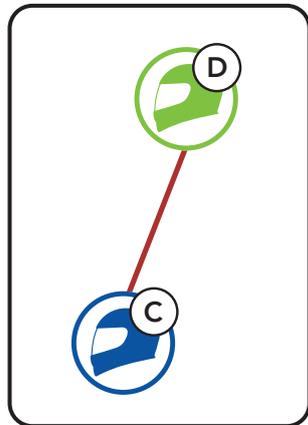


"Group Mesh"

Open Mesh



Group Mesh



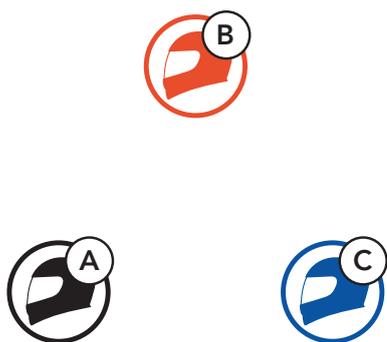
Nota:

- se il **Gruppo Mesh** non viene completato entro **30 secondi**, gli utenti sentiranno il messaggio vocale **"Errore gruppo"**.
- Se si desidera annullare durante **Gruppo Mesh**, premere il **Pulsante Mesh Intercom**.

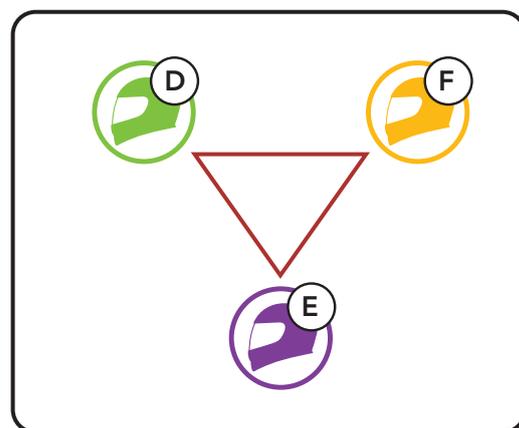
7.4.2 Partecipazione a una Group Mesh esistente

Uno dei membri di una **Group Mesh esistente** può consentire ai nuovi membri di una **Open Mesh** di partecipare alla **Group Mesh esistente**.

Nuovi membri



Group Mesh esistente
e membri attuali



1. **Uno dei membri attuali** e un **nuovo membro** accedono a **Gruppo Mesh** per partecipare alla **Group Mesh esistente**.



UTENTE
(NUOVO
MEMBRO)

e =



MEMBRO
ATTUALE
IN GROUP
MESH

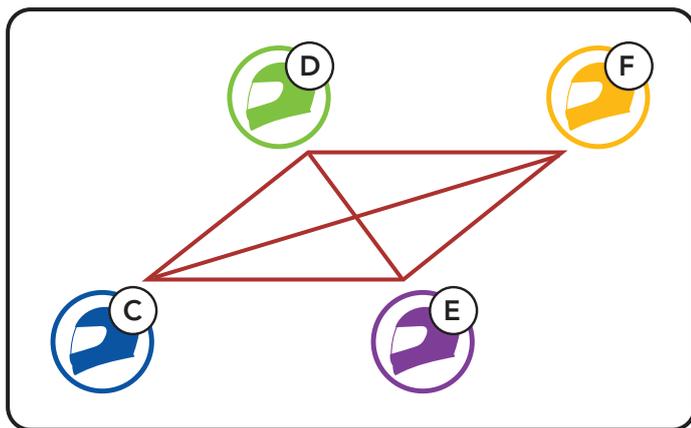


"Gruppo Mesh"

2. Le cuffie completano **Gruppo Mesh**. Quando le cuffie dei nuovi membri passano automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**, viene emesso un messaggio vocale.



"Group Mesh"



Nota: se il **Gruppo Mesh** non viene completato entro **30 secondi**, i membri attuali sentiranno un doppio segnale acustico di tono basso, mentre il nuovo membro sentirà il messaggio vocale "**Errore gruppo**".

7.5 Ripristinare Mesh

Se una cuffia in una **Open Mesh** o **Group Mesh** ripristina la **Mesh**, questa torna automaticamente a **Open Mesh** (impostazione predefinita: canale 1).



=

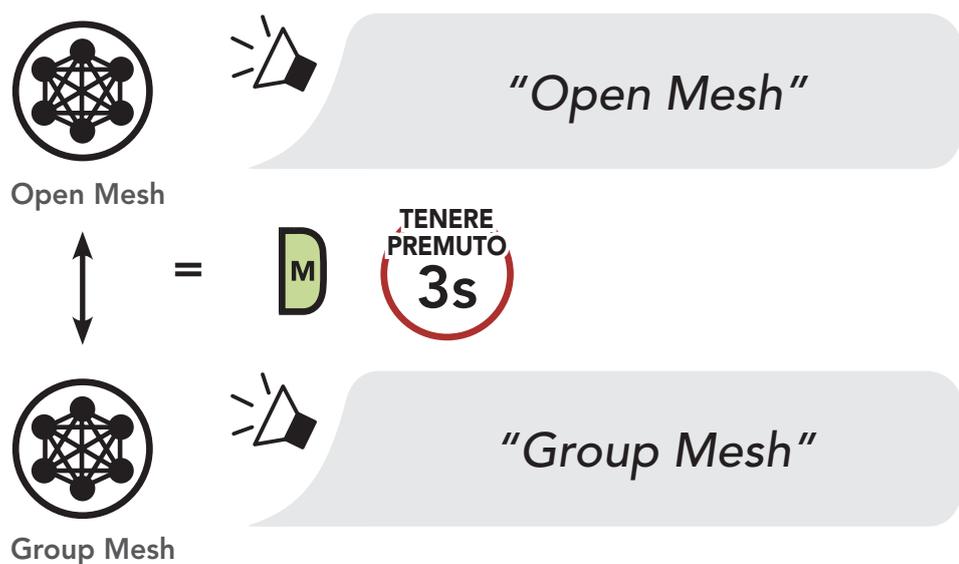


7.6 Passaggio Open Mesh/Group Mesh

Gli utenti possono passare da **Open Mesh** a **Group Mesh** e viceversa senza ripristinare la **Mesh**. Questo consente agli utenti di conservare le informazioni di collegamento alla **rete Group Mesh** mentre sono in **Open Mesh**.

Gli utenti possono passare a **Group Mesh** per comunicare con i partecipanti utilizzando le informazioni di collegamento alla **rete Group Mesh** archiviate.

Passaggio da Open Mesh a Group Mesh e viceversa

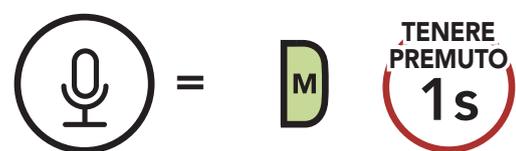


Nota: se non si è mai partecipato a **Group Mesh**, non è possibile passare da **Open Mesh** a **Group Mesh** e viceversa. Viene emesso il messaggio vocale "Nessun gruppo disponibile".

7.7 Abilitazione/disabilitazione microfono (impostazione predefinita: abilitata)

Gli utenti possono abilitare/disabilitare il microfono quando comunicano in una **Mesh Intercom**.

Abilitazione/disabilitazione del microfono

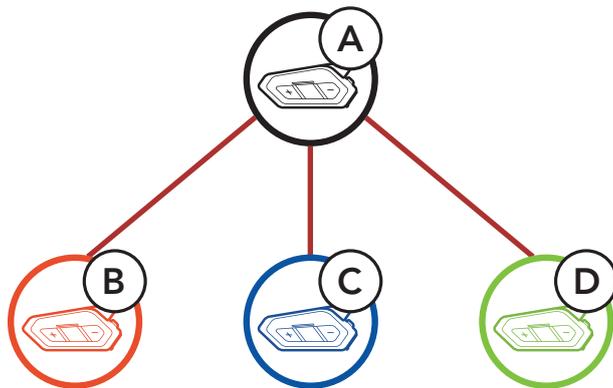


8. INTERCOM BLUETOOTH

8.1 Accoppiamento intercom

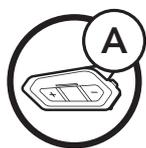
Fino a tre persone possono comunicare tramite intercom con la cuffia, semplicemente accoppiando le cuffie.

Accoppiamento con amici intercom



1. Tenere premuto il **Pulsante centrale** delle due cuffie per **5 secondi** fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento intercom"**.

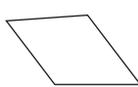
Accoppiamento cuffia A con cuffia B



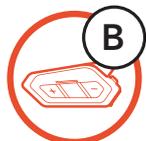
UTENTE

e

=



TENERE
PREMUTO
5s



"Accoppiamento intercom"



=

La luce lampeggiante in rosso indica che il **dispositivo è ora visibile**.



50R si accoppia automaticamente con una cuffia Sena.

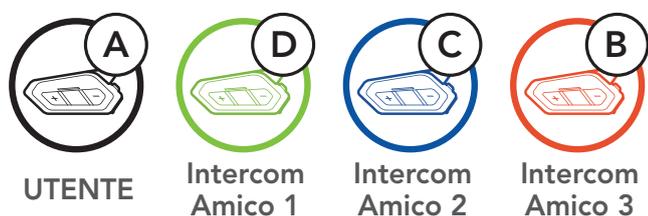
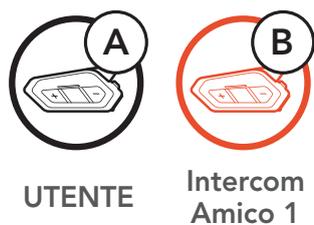


=

Il LED lampeggiante in blu conferma che **i dispositivi intercom sono accoppiati**.

- Ripetere il passaggio 1 per effettuare l'accoppiamento con gli **amici intercom C e D**.

Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)

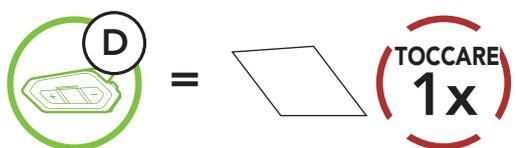


8.2 Intercom a due voci

È possibile avviare o terminare una conversazione intercom con un amico intercom premendo il **Pulsante centrale**.

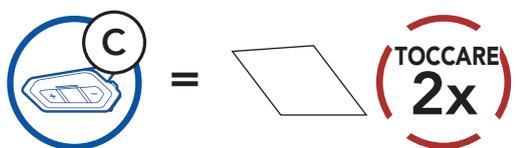
- Premere una volta per **amico intercom 1**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 1



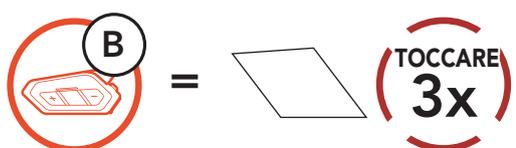
- Premere due volte per **amico intercom 2**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 2



- Premere tre volte per **amico intercom 3**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 3



8.3 Intercom a più voci

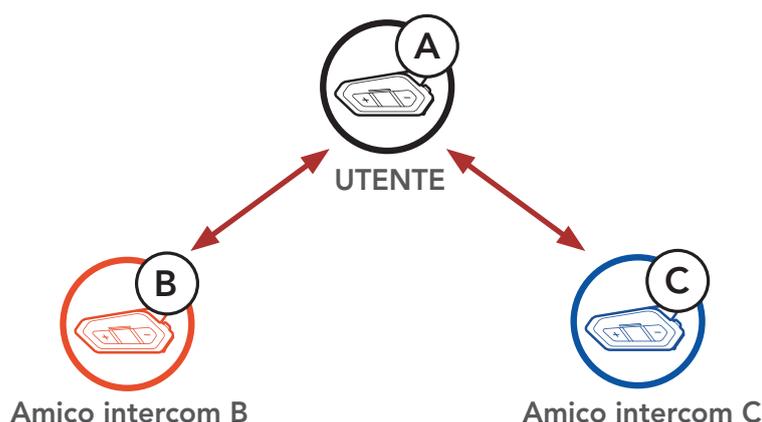
Intercom a più voci consente di effettuare conversazioni in stile teleconferenza con un massimo di tre **amici intercom** contemporaneamente. Durante l'**intercom a più voci**, il collegamento con il cellulare viene momentaneamente interrotto. Tuttavia, non appena **Intercom a più voci** termina, il collegamento con il cellulare viene ristabilito.

8.3.1 Avvio di una conferenza intercom a tre voci

L'**utente (A)** può creare una **conferenza intercom a tre voci** con altri due **amici intercom (B e C)** stabilendo due collegamenti intercom contemporaneamente.

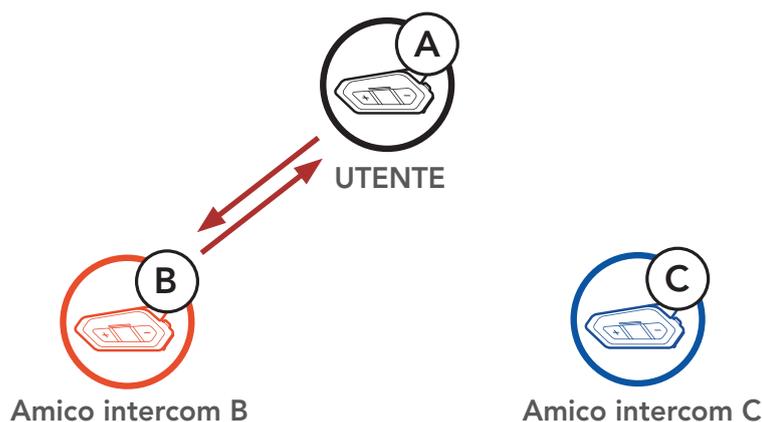
1. Accoppiare la cuffia (A) con quelle degli altri due **amici intercom (B e C)**.

Accoppiamento con amici intercom B e C



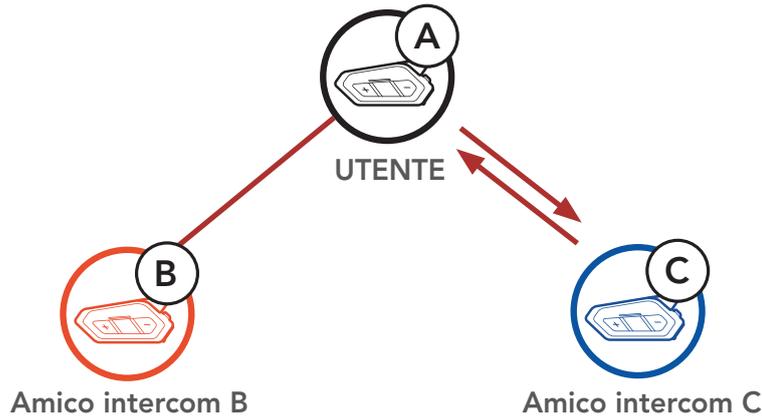
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. Ad esempio, l'**utente (A)** può avviare una conversazione intercom con l'**amico intercom (B)**. In alternativa, l'**amico intercom (B)** può avviare una chiamata intercom con l'**utente (A)**.

Avvio di una conversazione intercom con amico intercom B



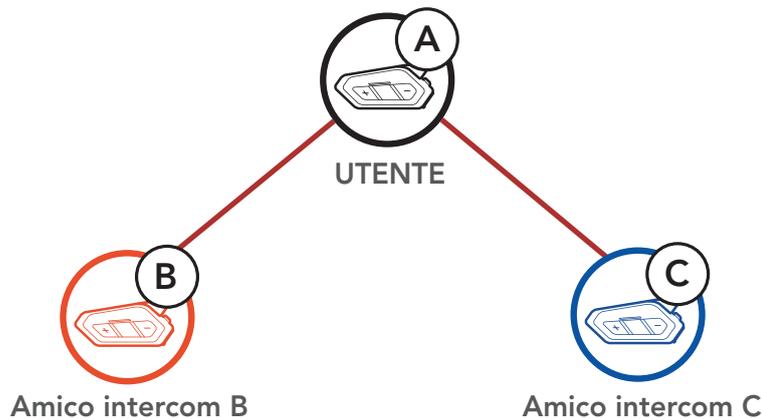
3. Successivamente, l'**utente (A)** può chiamare il secondo **amico intercom (C)**, oppure il secondo **amico intercom (C)** può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'**utente (A)**.

Avvio di una conversazione intercom con amico intercom C



4. A questo punto, l'**utente (A)** e due **amici intercom (B e C)** stanno effettuando una **conferenza intercom a tre voci**.

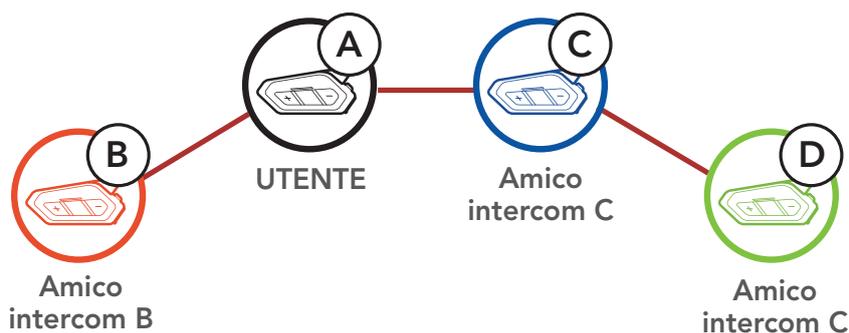
Intercom a tre voci



8.3.2 Avvio di una conferenza intercom a quattro voci

Un nuovo partecipante (**D**) può unirsi ai tre **amici intercom** collegati, creando una **conferenza intercom a quattro voci** effettuando una chiamata intercom a (**B**) oppure (**C**).

Avvio di intercom a quattro voci



8.3.3 Terminare Intercom a più voci

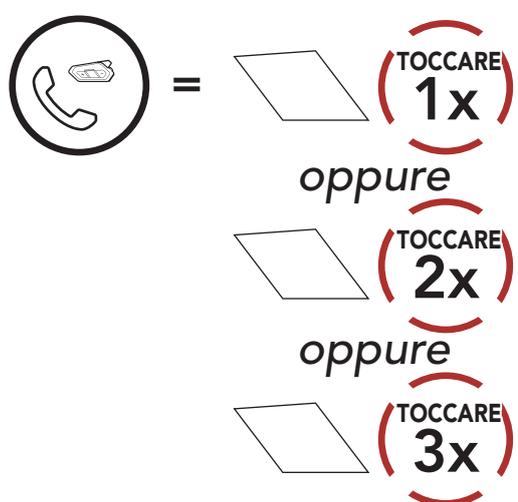
1. Per terminare tutti collegamenti intercom, tenere premuto il **Pulsante centrale** per **3 secondi** fino a quando viene emesso un segnale acustico.
2. Premere il **Pulsante centrale** per scollegarsi dal primo **amico intercom**. Premere due volte il **Pulsante centrale** per scollegarsi dal secondo **amico intercom**.

8.4 Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci

È possibile effettuare una **conferenza telefonica a tre voci** aggiungendo un **amico intercom** alla conversazione telefonica.

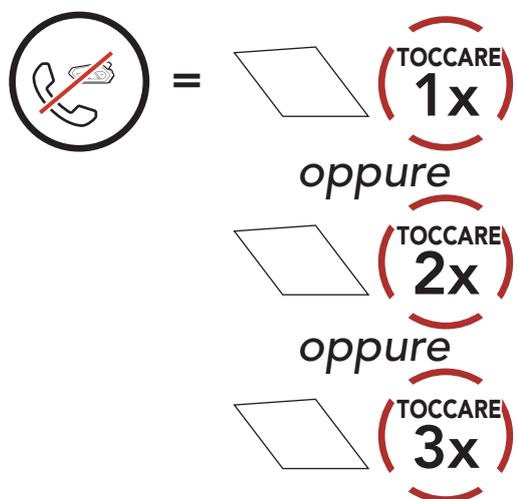
1. Durante una chiamata telefonica, premere il **Pulsante centrale una, due o tre volte** per invitare uno degli **Amici intercom** alla conversazione.

Invito di un amico intercom ad una conferenza telefonica



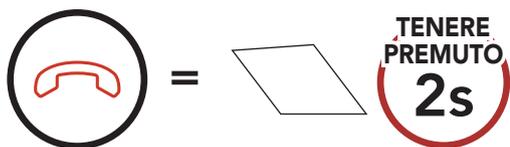
2. Per scollegare l'intercom durante una conferenza telefonica, premere il **Pulsante centrale una, due o tre volte**.

Scollegamento di un amico intercom dalla conferenza



3. Per scollegare la chiamata telefonica durante una conferenza telefonica, tenere premuto il **Pulsante centrale** per **2 secondi**.

Terminare una chiamata telefonica da Conferenza



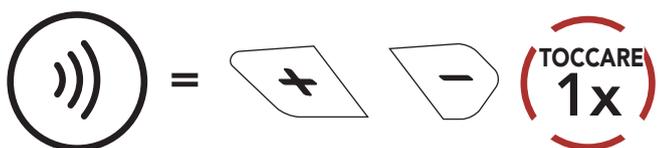
Nota: in caso di chiamata intercom in arrivo durante una chiamata telefonica, viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto.

8.5 Group Intercom

Group Intercom consente di creare immediatamente un **intercom da conferenza a più voci** con tre delle cuffie accoppiate più di recente.

1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione **Group Intercom**.
2. Premere il **Pulsante (+)** e il **Pulsante (-)** per avviare **Group Intercom**. Il LED lampeggia in verde e viene emesso il messaggio vocale **"Intercom di gruppo"**.

Avviare Group Intercom



"Intercom di gruppo"

3. Quando sono collegate tra loro, su tutte le cuffie viene emesso il messaggio vocale **"Intercom gruppo connesso"**.



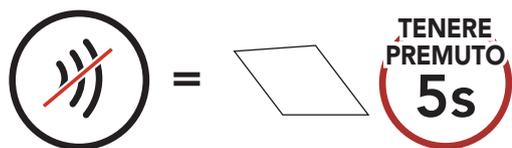
"Intercom gruppo connesso"



LED verde lampeggiante

4. Per terminare **Group Intercom**, tenere premuto il **Pulsante centrale** per **5 secondi** durante **Group Intercom**. Viene emesso il messaggio vocale **"Intercom gruppo terminato"**.

Terminare Group Intercom



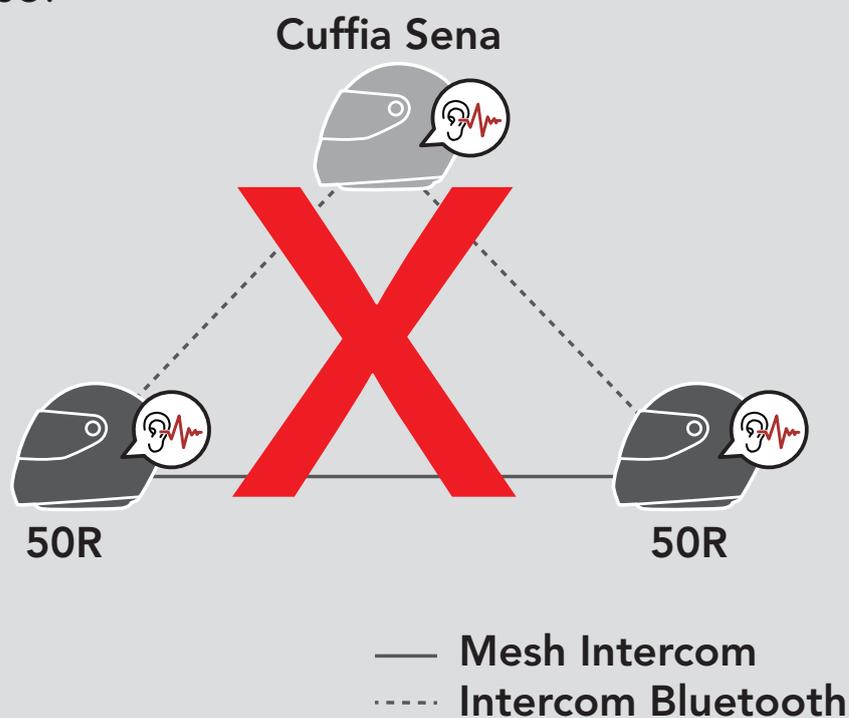
"Intercom gruppo terminato"

8.6 Conferenza Mesh Intercom con partecipante Intercom Bluetooth

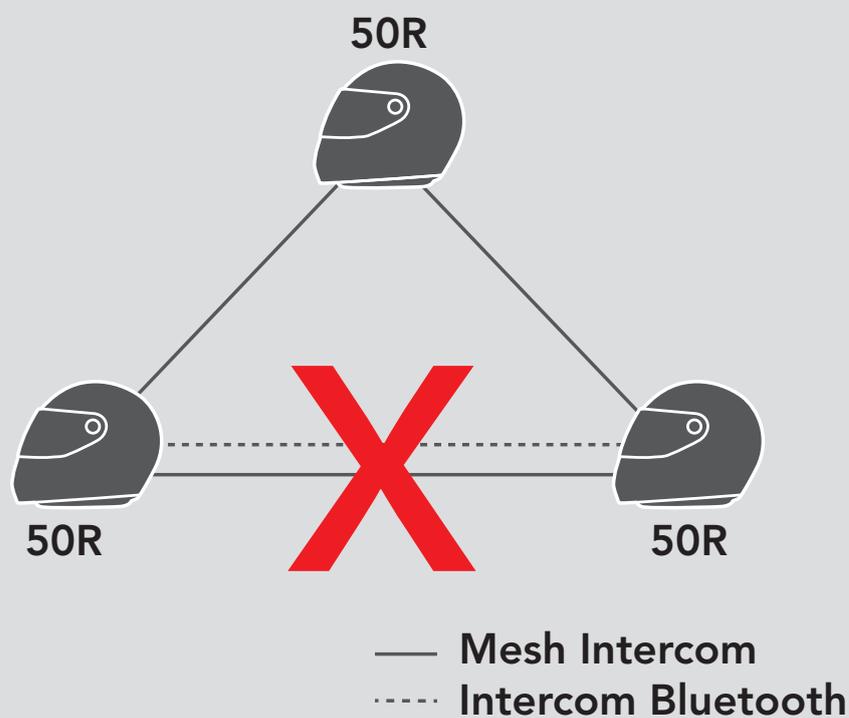
Gli utenti possono utilizzare contemporaneamente l'intercom Bluetooth esistente e la funzione **Mesh Intercom**. In questo caso, si consiglia di comunicare con altre cuffie Sena tramite collegamento Intercom Bluetooth e di utilizzare **Mesh Intercom** tra le cuffie **50R**. Un utente in **Open Mesh** oppure **Group Mesh** che sta usando Mesh Intercom può coinvolgere fino a 3 dei suoi amici intercom Bluetooth. È possibile avviare una conversazione intercom a due voci con uno dei tre amici intercom per coinvolgerlo nella Mesh.

Nota:

- La qualità audio diminuisce se una cuffia **50R** si collega a 2 o più amici intercom Bluetooth quando sta utilizzando **Mesh Intercom** in **Open Mesh** oppure **Group Mesh**.
- Se viene creato un anello chiuso, come mostrato di seguito, ogni utente avvertirà problemi di rumore. Sena consiglia di non creare un anello chiuso.



- Se **Intercom Bluetooth** viene accidentalmente acceso durante la comunicazione **Mesh Intercom** tra le cuffie **50R**, come mostrato di seguito, viene emesso il messaggio vocale **“Intercom Mesh disabilitato, Intercom Bluetooth collegato”** ogni minuto. Spegnendo **Intercom Bluetooth** oppure **Mesh Intercom**, il messaggio vocale non viene più emesso.

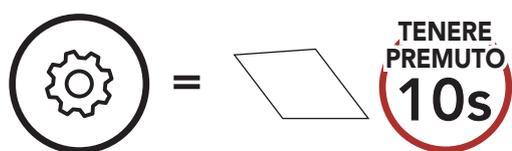


8.7 Universal Intercom

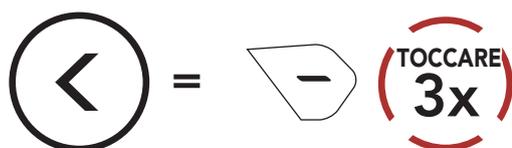
Universal Intercom consente di tenere conversazioni intercom con utenti con cuffie Bluetooth non Sena. È possibile accoppiare la cuffia con una sola cuffia non Sena alla volta. La distanza intercom dipende dalle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. Quando una cuffia Bluetooth non Sena è accoppiata con la cuffia Sena, se viene accoppiato un altro dispositivo Bluetooth tramite **Accoppiamento con il secondo cellulare**, questa verrà scollegata.

1. Eseguire **Universal Intercom** nel **Menu configurazione cuffia**.

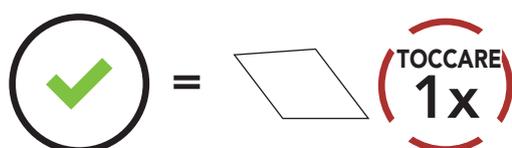
Accesso a Universal Intercom dal Menu configurazione



"Menu configurazione"

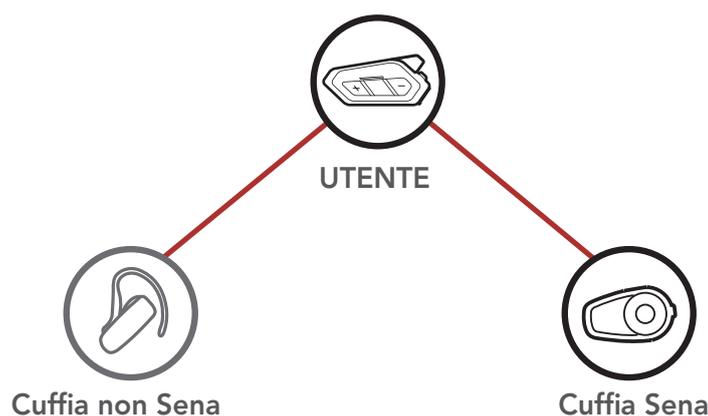


"Accoppiamento intercom universale"

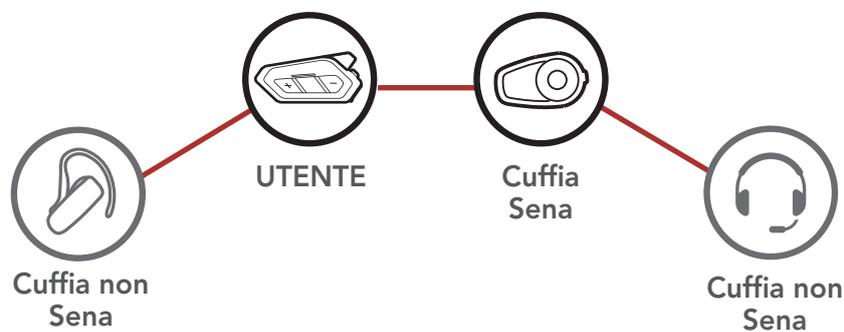


2. Impostare la cuffia Bluetooth non Sena in modalità Accoppiamento. La cuffia si accoppia automaticamente con una cuffia Bluetooth non Sena.
3. È possibile effettuare una comunicazione **Intercom a due voci** oppure **Intercom a più voci** con un massimo di tre **Amici intercom** utilizzando cuffie non Sena, seguendo i procedimenti descritti di seguito.

Esempio di Universal Intercom a tre voci



Esempio di Universal Intercom a quattro voci



Nota: alcune cuffie non Sena potrebbero non supportare Universal Intercom a più voci.

8.8 Conferenza Mesh Intercom con partecipante Universal Intercom a due voci

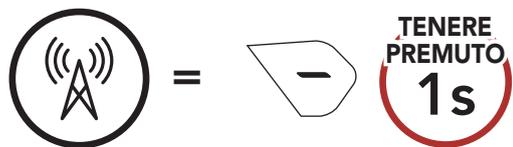
Gli utenti possono utilizzare contemporaneamente l'**Universal Intercom a due voci** esistente e la funzione **Mesh Intercom**. In questo caso, si consiglia di comunicare con la **cuffia non Sena** tramite collegamento **Universal Intercom a due voci** e di utilizzare **Mesh Intercom** tra le cuffie **50R**.

Un utente in **Open Mesh** oppure **Group Mesh** che sta usando **Mesh Intercom** può coinvolgere un **amico Universal Intercom**. È possibile avviare una conversazione **Universal Intercom a due voci** con l'**amico Universal Intercom** per coinvolgerlo nella **Mesh**.

9. USO DELLA RADIO FM

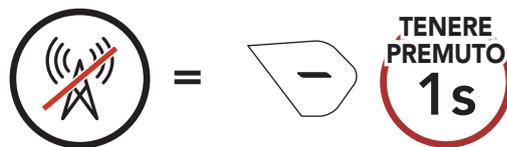
9.1 Accensione/spegnimento Radio FM

Accensione Radio FM



"FM acceso"

Spegnimento Radio FM



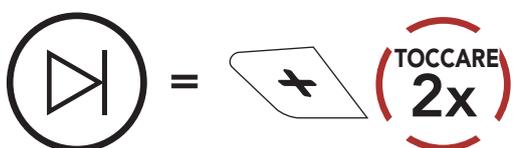
"FM spento"

9.2 Ricerca e salvataggio delle stazioni radio

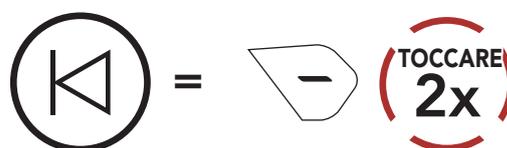
La funzionalità **"Ricerca"** cerca le stazioni radio.

1. Cercare le stazioni radio.

Ricerca stazioni successive

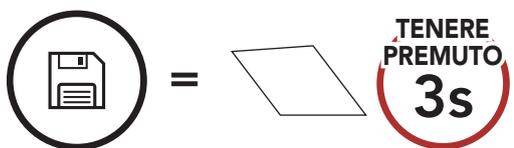


Ricerca stazioni precedenti



2. Salvare la stazione corrente.

Attivazione della modalità di selezione preimpostazione



"Preimpostazione (#)"

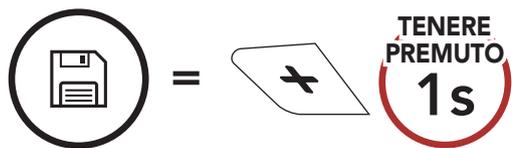
3. Navigare tra i numeri preimpostati da memorizzare.

Navigazione in avanti/indietro tra le stazioni preimpostate

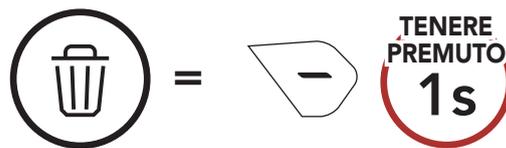


4. Salvare la stazione sul numero preimpostato oppure eliminare la stazione dalla memoria.

Salvataggio stazione sul numero preimpostato



Eliminazione stazione dalla memoria

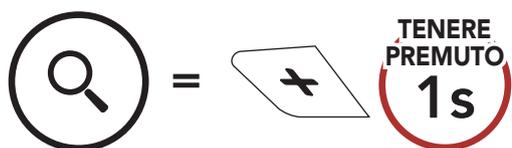


9.3 Analisi e salvataggio delle stazioni radio

La funzione **"Analisi"** cerca automaticamente le stazioni radio, partendo dalla frequenza della stazione corrente a salire.

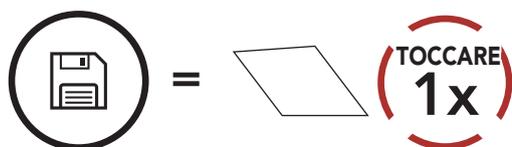
1. Cercare le stazioni.

Avvio analisi



2. Il sintonizzatore Sena si ferma per **8 secondi** ad ogni stazione trovata prima di passare a quella successiva.
3. Salvare la stazione corrente. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.

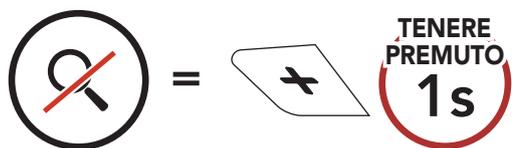
Salvataggio della stazione corrente



"Salva preimpostazione (#)"

4. Interrompere l'analisi.

Arresto analisi

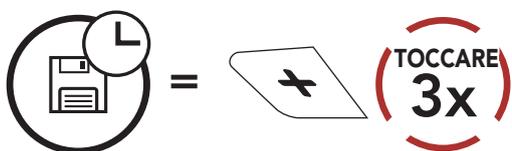


9.4 Preimpostazione stazione provvisoria

La funzionalità **Preimpostazione provvisoria** cerca e salva automaticamente le 10 stazioni radio più vicine, senza modificare le stazioni preimpostate esistenti.

1. Cercare e salvare automaticamente 10 stazioni.

Stazioni provvisorie

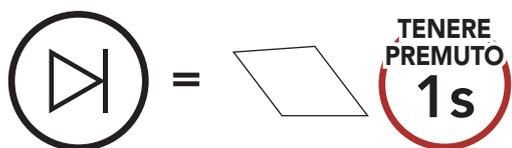


2. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano al riavvio della cuffia.

9.5 Navigazione tra le stazioni preimpostate

Utilizzando i metodi descritti sopra, è possibile memorizzare fino a 10 stazioni. È possibile navigare tra le stazioni salvate.

Navigazione tra le stazioni preimpostate



Nota: è possibile utilizzare **Sena Device Manager** oppure l'**app Sena 50 Utility** per salvare le stazioni preimpostate.

9.6 Selezione dell'area geografica

È possibile selezionare la banda di frequenze FM corretta per la propria posizione da **Sena Device Manager** oppure dall'**app Sena 50 Utility**. Utilizzando l'impostazione dell'area geografica, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare bande di frequenza inutili.

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Nord America, Sud America e Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia ed Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

10. COMANDO VOCALE

Il **comando vocale** della cuffia consente di eseguire determinate operazioni utilizzando esclusivamente la voce. È possibile controllare la cuffia completamente a mani libere utilizzando il riconoscimento vocale. I comandi vocali multilingue sono ora supportati in **inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese, giapponese e russo**.

Elenco comandi vocali

Stato modalità	Funzione	Comando vocale
Stand-by/ Intercom Bluetooth/ Mesh Intercom/ Radio FM/ Musica	Controllo batteria	"Hey Sena, controllo batteria"
	Aumento volume	"Hey Sena, alza volume"
	Diminuzione volume	"Hey Sena, abbassa volume"
	Accoppiamento telefono	"Hey Sena, accoppiamento telefono"
	Accoppiamento Intercom Bluetooth	"Hey Sena, accoppiamento Intercom"
	Avvio/Interruzione di ogni Intercom Bluetooth	"Hey Sena, Intercom [uno, due, tre]"
Stand-by/ Intercom Bluetooth/Radio FM/Musica	Accensione Mesh Intercom	"Hey Sena, accendi Mesh"
Mesh Intercom	Spegnimento Mesh Intercom	"Hey Sena, spegni Mesh"
	Gruppo Mesh	"Hey Sena, raggruppamento Mesh"
	Passaggio a Open Mesh	"Hey Sena, Open Mesh"
	Passaggio a Group Mesh	"Hey Sena, Group Mesh"
	Interruzione Intercom Bluetooth e Mesh Intercom	"Hey Sena, fine Intercom"
Stand-by/ Intercom Bluetooth/Mesh Intercom	Riprodurre musica	"Hey Sena, reproduci musica"

Stato modalità	Funzione	Comando vocale
Stand-by/ Intercom/ Mesh Intercom/ Musica	Accensione radio FM	"Hey Sena, accendi Radio FM"
Musica/ Radio FM	<ul style="list-style-type: none"> • FM - Preimpostazione successiva • Musica - Brano successivo 	"Hey Sena, avanti"
	<ul style="list-style-type: none"> • FM - Preimpostazione precedente • Musica - Brano precedente 	"Hey Sena, indietro"
Musica	Mettere in pausa la musica	"Hey Sena, interrompi musica"
Radio FM	Spegnimento radio FM	"Hey Sena, spegni Radio FM"
Rispondere a una chiamata in arrivo		"Rispondi"
Ignorare una chiamata in arrivo		"Ignora"

Nota:

- È possibile impostare un'altra lingua utilizzando la funzionalità **Lingua unità** sull'**app Sena 50 Utility**.
- Se si imposta una lingua che non supporta i comandi vocali, i comandi vocali funzioneranno solo in inglese.
- È possibile vedere l'elenco dei comandi vocali di un'altra lingua dall'**app Sena 50 Utility**.
- Le prestazioni dei **comandi vocali** potrebbero variare in base alle condizioni ambientali, come la velocità di marcia, il tipo di casco e i rumori ambientali. Per migliorare le prestazioni, ridurre al minimo il rumore del vento sul microfono utilizzando un coprimicrofono in spugna di grandi dimensioni e chiudendo la visiera.

11. PRIORITÀ DELLE FUNZIONI E AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE

11.1 Priorità delle funzioni

La cuffia dà priorità ai dispositivi collegati nell'ordine seguente:

- (più alta)** Telefono
- Modalità Comando vocale
- Mesh Intercom/Intercom Bluetooth
- Condivisione della musica tramite stereo Bluetooth
- Radio FM
- Musica in stereo via cavo audio
- (più bassa)** Musica stereo Bluetooth

Una funzione a bassa priorità viene interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo sarà interrotta da una **Conversazione Intercom**; una **Conversazione Intercom** sarà interrotta da una chiamata in arrivo da cellulare.

11.2 Aggiornamenti firmware

La cuffia supporta gli aggiornamenti del firmware. Esistono due modi per aggiornare il firmware.

1. Tramite **WiFi Adapter**

È possibile aggiornare il firmware tramite **WiFi Adapter**.

È possibile installare nella cuffia qualunque aggiornamento del firmware disponibile tramite la propria rete wireless.

Consultare la **Guida di riferimento rapido del WiFi Adapter** contenuta nella confezione.

2. Tramite **Sena Device Manager**

È possibile aggiornare il firmware tramite **Sena Device Manager**.

Per aggiornare il firmware tramite **Sena Device Manager** è necessario collegare il **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** al PC.

Nota:

- Il **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** non è contenuto nella confezione.
- Non collegare il **WiFi Adapter** al PC per utilizzare **Sena Device Manager**.

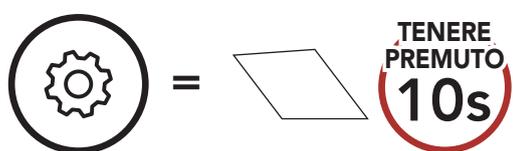
Visitare il sito sena.com/it per verificare gli ultimi software scaricabili.

Fare clic qui per visitare il sito sena.com/it

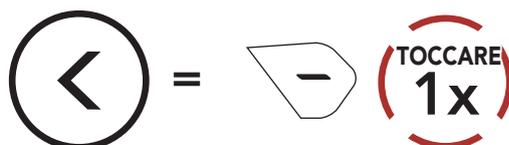
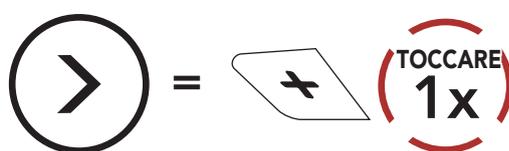
12. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE

12.1 Impostazione della configurazione della cuffia

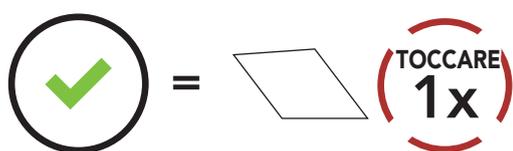
Accesso al menu configurazione



Navigazione tra le opzioni di menu



Esecuzione opzioni di menu



Menu configurazione della cuffia

Configurazione vocale	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento secondo telefono	Nessuno
Accoppiamento selettivo telefono	Nessuno
Accoppiamento media	Nessuno
Accoppiamento GPS	Nessuno
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento telecomando	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Reset di fabbrica	Eseguire
Esci	Eseguire

12.1.1 Cancellare tutti gli accoppiamenti

Cancellare tutte le informazioni sull'accoppiamento Bluetooth archiviate nel sistema Bluetooth.

12.1.2 Accoppiamento telecomando

È possibile controllare in remoto la cuffia utilizzando i telecomandi **Sena** (venduti separatamente).

1. Accendere la cuffia e il Telecomando.
2. Eseguire **Accoppiamento telecomando**.
3. Sul telecomando, attivare la modalità accoppiamento. La cuffia si collegherà automaticamente con il Telecomando in modalità accoppiamento.

12.2 Impostazioni di configurazione del software

È possibile modificare le impostazioni della cuffia da **Sena Device Manager** oppure dall'**app Sena 50 Utility**.

12.2.1 Chiamata rapida

Assegnare i numeri di composizione rapida per effettuare rapidamente una chiamata.

12.2.2 Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)

Se la comunicazione **Open Mesh** è disturbata da interferenze causate da altri gruppi che stanno utilizzando il **canale 1 (impostazione predefinita)**, cambiare il canale. È possibile selezionare un canale da 1 a 9.

12.2.3 Lingua unità

È possibile selezionare la lingua del dispositivo. La lingua selezionata viene mantenuta anche quando la cuffia viene ravviata.

12.2.4 Equalizzatore audio (impostazione predefinita: spento)

È possibile utilizzare l'**Equalizzatore audio** per aumentare/diminuire il livello di decibel delle varie gamme di frequenza audio.

La funzione **Bilanciamento** regola tutte le gamme di frequenza in modo da ottenere lo stesso volume (0 dB). **Amplificazione bassi** aumenta la gamma dei bassi per l'audio (20 Hz - 250 Hz). **Amplificazione medi** aumenta la gamma dei medi per l'audio (250 Hz - 4 kHz). **Amplificazione alti** aumenta la gamma degli alti per l'audio (4 kHz - 20 kHz).

12.2.5 VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come "**Ciao**" o soffiando dell'aria nel microfono. **VOX telefono** viene temporaneamente disabilitato se si è collegati a intercom. Se questa funzionalità è disabilitata, è necessario premere il **Pulsante centrale** per rispondere a una chiamata in arrivo.

12.2.6 VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)

Se **VOX interfono** è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come "**Ciao**" oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo il **Pulsante centrale**, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente. Tuttavia, se la conversazione intercom viene avviata con la voce e terminata manualmente premendo il **Pulsante centrale**, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere il **Pulsante centrale** per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

12.2.7 Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)

È possibile regolare la **sensibilità VOX** in base all'ambiente di guida. Il **livello 5** è l'impostazione di sensibilità maggiore mentre il **livello 1** è quella minore.

12.2.8 Intercom Bluetooth Audio Multitasking (impostazione predefinita: disabilitata)

Audio Multitasking (Intercom Bluetooth Audio Multitasking e Audio Multitasking Mesh Intercom) consente di effettuare una conversazione intercom mentre si ascolta la musica, la radio FM o le istruzioni del GPS. Nel caso in cui sia in corso una conversazione intercom, l'audio sovrapposto è riprodotto in sottofondo con un volume ridotto e torna al volume normale una volta terminata la conversazione.

La funzione **Audio Multitasking Mesh Intercom** è sempre **attiva**.

Nota:

- Per il corretto funzionamento di **Intercom Bluetooth Audio Multitasking**, è necessario spegnere e accendere la cuffia. **Riavviare la cuffia**.
- **Intercom Bluetooth Audio Multitasking** si attiva durante le conversazioni intercom a due voci con una cuffia che supporta questa funzione.
- Alcuni dispositivi GPS potrebbero non supportare questa funzionalità.
- La funzione **Audio Multitasking** può essere configurata dalle impostazioni di **Sensibilità sovrapposizione audio interfono** e **Gestione volume sovrapposizione audio**.

12.2.9 Sensibilità sovrapposizione audio interfono (impostazione predefinita: 3)

Il volume della musica, della Radio FM e del GPS viene abbassato per essere riprodotto in sottofondo se è in corso una conversazione intercom mentre viene riprodotto l'audio sovrapposto. È possibile regolare la sensibilità dell'intercom per attivare la modalità audio in sottofondo. **Livello 1** indica la sensibilità più bassa e **livello 5** la sensibilità più alta.

Nota: se la voce non è più alta della sensibilità del livello selezionato, l'audio sovrapposto non sarà ridotto.

12.2.10 Gestione volume sovrapposizione audio (impostazione predefinita: disabilitata)

L'audio sovrapposto della musica, della Radio FM e del GPS riduce il volume ogni qualvolta sia in corso una conversazione intercom. Se la funzione **Gestione volume sovrapposizione audio** è abilitata, il livello del volume dell'audio sovrapposto non sarà ridotto durante una conversazione intercom.

12.2.11 Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)

Interfono HD migliora l'audio di una conversazione intercom a due voci da qualità normale ad HD. **Interfono HD** viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa caratteristica è disabilitata, l'audio di una conversazione intercom a due voci passa alla qualità normale.

Nota:

- La distanza intercom di **Interfono HD** è relativamente più breve dell'intercom normale.
- **Intercom HD** si disabilita temporaneamente quando viene **abilitata la funzione Intercom Bluetooth Audio Multitasking**.

12.2.12 HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)

HD Voice consente di comunicare in alta definizione durante le chiamate telefoniche. Questa funzionalità aumenta la qualità per ottenere un audio chiaro e nitido durante le conversazioni telefoniche.

Se abilitata, le conversazioni intercom si interrompono in caso di chiamata telefonica in arrivo e l'audio emesso dalla SR10 durante le conversazioni intercom viene escluso. Se **HD Voice** è abilitata, la conferenza telefonica con partecipante intercom a tre voci non è disponibile.

Nota:

- Contattare il produttore del dispositivo Bluetooth da collegare alla cuffia per confermarne la compatibilità con **HD Voice**.
- La funzione **HD Voice** è attiva solo quando **la funzione Intercom Bluetooth Audio Multitasking è disabilitata**.

12.2.13 Controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)

Abilitando **Controllo volume intelligente**, il livello del volume dell'auricolare cambia in base al livello di rumorosità dell'ambiente. È possibile abilitarlo impostando la sensibilità su **basso**, **medio** o **alto**.

12.2.14 Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)

Sidetone è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

12.2.15 Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)

I messaggi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Menu impostazioni di configurazione della cuffia, indicatore del livello batteria, chiamata rapida, funzioni radio FM

12.2.16 Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)

Impostazione Frequenza Alternativa (AF) Radio Data System (RDS) consente a un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

12.2.17 Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)

Quando l'opzione **Info stazione FM** è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando l'opzione **Info stazione FM** è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

12.2.18 **Advanced Noise Control™** (impostazione predefinita: abilitata)

Quando la funzione **Advanced Noise Control** è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione è disabilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

13. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

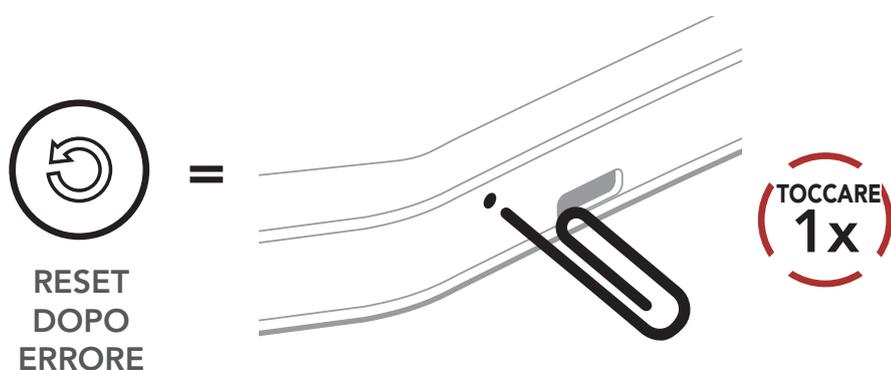
Visitare sena.com/it per ottenere le risposte alle domande più frequenti. Questa dettagliata sezione FAQ online contiene istruzioni per la risoluzione dei problemi, illustra dei casi studio e fornisce suggerimenti sull'utilizzo della cuffia.

[Fare clic qui per visitare il sito sena.com/it](https://sena.com/it)

13.1 Reset dopo errore

Quando la cuffia non funziona correttamente, è possibile resettare facilmente l'unità:

1. Individuare il **pulsante nel foro di ripristino** sulla parte inferiore dell'unità principale.
2. Inserire delicatamente una graffetta all'interno del foro e premere il **Pulsante reset dopo errore** esercitando una leggera pressione.

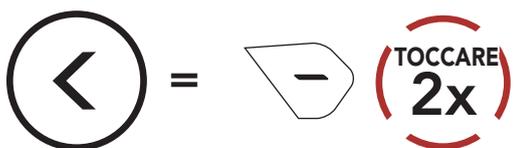
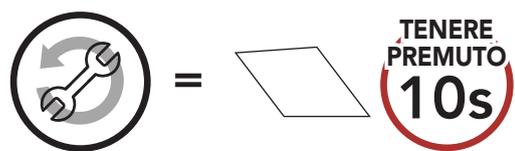


3. La cuffia si spegne.

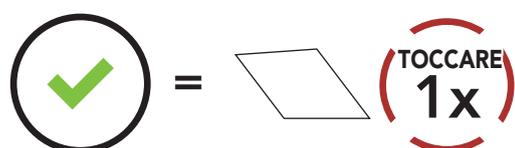
Nota: il **Reset dopo errore** non ripristinerà la cuffia alle impostazioni di fabbrica.

13.2 Reset

Per cancellare tutte le impostazioni e azzerare la cuffia, è possibile ripristinarla alle impostazioni di fabbrica con la funzionalità **Impostazioni di fabbrica**.



"Reset di fabbrica"



"Reset cuffie, arrivederci"



Copyright © 2020 Sena Technologies, Inc.

Tutti i diritti riservati.

© 1998–2020 Sena Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati.

Sena Technologies, Inc. si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti al prodotto senza preavviso.

Sena™ è un marchio di Sena Technologies, Inc. e delle sue controllate situate negli USA e in altri Paesi. SF1™, SF2™, SF4™, SFR™, SRL™, Momentum™, Momentum INC™, Momentum Lite™, Momentum Pro™, Momentum INC Pro™, Momentum EVO™, Cavalry™, Latitude SR™, Latitude SX™, Latitude S1™, 30K™, 50S™, 50R™, 5S™, 20S EVO™, 20S™, 10S™, 10C™, 10C PRO™, 10C EVO™, 10U™, 10Upad™, 10R™, 3S™, 3S PLUS™, SMH5™, SMH5-FM™, SMH5 MultiCom™, SMH10™, SMH10R™, SPH10™, SPH10H-FM™, Savage™, Prism Tube WiFi™, Prism™, Bluetooth Audio Pack for GoPro®, R1™, R1 EVO™, R1 EVO CS™, M1™, M1 EVO™, RC1™, RC3™, RC4™, Handlebar Remote™, Wristband Remote™, PowerPro Mount™, Powerbank™, FreeWire™, WiFi Docking Station™, WiFi Sync Cable™, WiFi Adapter™, +mesh™, +Mesh Universal™, MeshPort Blue™, MeshPort Red™, Econo™, OUTRUSH™, OUTSTAR™, EcoCom™, Parani M10™, Snowtalk™, Snowtalk2™, SR10™, SR10i™, SM10™, X1™, X1 Pro™, X1S™, Expand™, Expand Boom™, Bluetooth Mic & Intercom™, Tufftalk™, Tufftalk Lite™, Tufftalk M™ sono marchi registrati di Sena Technologies, Inc. o delle sue controllate. Questi marchi non possono essere usati senza l'espresso consenso di Sena.

GoPro® è un marchio registrato di Woodman Labs, San Mateo, California. Sena Technologies, Inc. ("Sena") non è una consociata di Woodman Labs, Inc. Il Bluetooth Pack per GoPro® di Sena è un accessorio postvendita appositamente progettato e prodotto da Sena Technologies, Inc. per GoPro® Hero3 ed Hero4 che offre funzionalità Bluetooth.

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di Sena è concesso in licenza. iPhone® ed iPod® touch sono marchi registrati di Apple Inc.

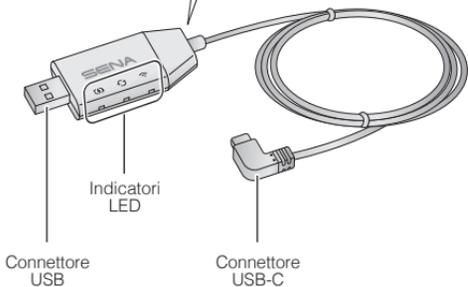
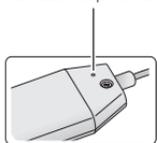
Indirizzo: 152 Technology Drive Irvine, CA 92618

WiFi Adapter Sena per la serie 50

Guida di riferimento rapido

ITALIAN

Pulsante Reset dopo errore nel foro



App Sena 50 Utility

- Scaricare l'app **Sena 50 Utility** allo scopo di configurare **WiFi Adapter** per l'aggiornamento automatico dell'unità principale.
Android: Google Play Store > **Sena 50 Utility**
iOS: App Store > **Sena 50 Utility**
- Ora è possibile aggiornare più rapidamente il firmware dell'unità principale grazie all'app **Sena 50 Utility** e godersi ancora di più l'avventura!

Configurazione della connessione

1. Aprire l'app **Sena 50 Utility**.
2. Fare clic sul pulsante di menu  in alto a sinistra e selezionare il menu "**WiFi Adapter**".
3. Seguire le istruzioni dell'app **Sena 50 Utility** per collegare **WiFi Adapter** a un punto di accesso Wi-Fi.

Nota:

per cambiare il punto di accesso Wi-Fi, eseguire il **reset di fabbrica** e ripetere i passaggi precedenti.

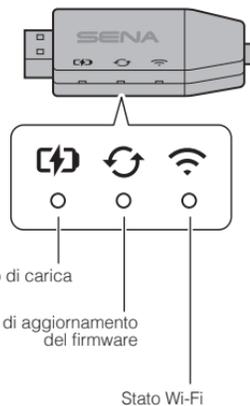
Aggiornamento del firmware dell'unità principale

Il firmware sarà aggiornato automaticamente mentre l'unità principale è in carica. Per aggiornare il firmware manualmente, modificare l'impostazione sull'app **Sena 50 Utility**.

Nota:

non scollegare **WiFi Adapter** durante l'aggiornamento del firmware. Il prodotto potrebbe subire dei danni.

Descrizione LED



Stato di carica

Stato di aggiornamento del firmware

Stato Wi-Fi

Stato di carica

-  Disconnessa
-  Ricarica (L'unità principale è spenta.)
-  Carica completa

Nota:

-  Ricarica (L'unità principale è accesa.)
per aggiornare il firmware, spegnere l'unità principale.

Stato di aggiornamento del firmware

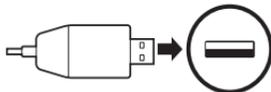
-  Disconnessa o nessun aggiornamento firmware disponibile
-  Aggiornamento del firmware in corso
-  Aggiornamento del firmware completato

Stato Wi-Fi

-  Disconnessa da un access point Wi-Fi
-  Ricerca di un access point Wi-Fi in corso
-  Collegata a un access point

Accensione

Inserire il connettore USB nella porta di un caricatore USB collegato a una fonte di alimentazione.

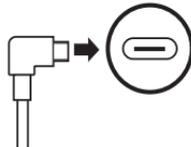


Nota:

- Con **WiFi Adapter** è possibile utilizzare un caricatore USB di qualunque marca (5 V/1 A) con certificazione FCC, CE, IC o di altro ente accreditato a livello locale.
- Non collegare **WiFi Adapter** a una porta USB del PC.

Collegamento all'unità principale

Inserire il connettore USB-C alla porta USB-C dell'unità principale.



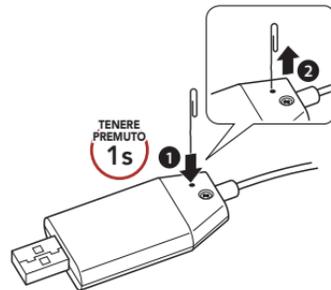
Nota:

lasciando l'unità principale accesa mentre questa sta effettuando il collegamento, il LED ricarica di **WiFi Adapter** lampeggia lentamente in rosso.

Reset

Per ripristinare **WiFi Adapter** alle impostazioni di fabbrica, basta fare il reset dell'unità:

- Inserire delicatamente una graffetta nel foro sul retro dell'unità e tenere leggermente premuto il **pulsante Reset dopo errore nel foro** per più di **1 secondo** (1), quindi rilasciare il pulsante (2).



- WiFi Adapter** si riavvia automaticamente con i tre LED accesi.

Nota:

WiFi Adapter sarà ripristinato alle impostazioni di fabbrica, tra cui la configurazione Wi-Fi, la configurazione del firmware e la configurazione della lingua.

SENA



Sena Technologies, Inc.

Customer Support: sena.com